Europski parlament
2024-2029

Odbor za vanjske poslove

2025/2252(INI)

13.4.2026

AMANDMANI
1 - 290

Nacrt izvješća
Riho Terras
(PE784.231v01-00)

Izvješće Komisije o Kosovu za 2025.
(2025/2252(INI))

AM_Com_NonLegReport

Amandman 1
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova, s druge strane[1], koji je na snazi od 1. travnja 2016.,	– uzimajući u obzir Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova*****, s druge strane[1], koji je na snazi od 1. travnja 2016., ****Ovaj naziv ne tumači se kao priznanje državnog statusa niti se njime dovode u pitanje pojedinačna stajališta država članica o tom statusu.*** ***[1 a]***
[1] SL L 71, 16.3.2016., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj.	[1] SL L 71, 16.3.2016., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj. ***[1 a] Ova bi se napomena trebala navesti u naslovu i primjenjivati na cijeli dokument.***

Or. es

Amandman 2
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir zahtjev Kosova za pristupanje Europskoj uniji od 15. prosinca 2022.,	***Briše se.***

Or. es

Amandman 3
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir zahtjev Kosova za članstvo u Vijeću Europe od 12. svibnja 2022.,	***Briše se.***

Or. es

Amandman 4
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2023/850 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. travnja 2023. o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1806 o popisu trećih zemalja čiji državljani moraju imati vizu pri prelasku vanjskih granica i zemalja čiji su državljani izuzeti od tog zahtjeva[4], u pogledu Kosova, kojom se od 1. siječnja 2024. omogućuje putovanje bez vize za nositelje biometrijskih putovnica Kosova,	***Briše se.***

[4] SL L 110, 16.3.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/850/oj.

Or. es

Amandman 5
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir Rezoluciju Vijeća sigurnosti UN-a 1244 od 10. lipnja 1999., savjetodavno mišljenje Međunarodnog suda od 22. srpnja 2010. ***o sukladnosti jednostranog proglašenja neovisnosti Kosova s međunarodnim pravom*** te Rezoluciju Opće skupštine UN-a 64/298 od 9. rujna 2010., ***u kojoj je potvrđen sadržaj mišljenja Međunarodnog suda i pozdravljena spremnost EU-a da posreduje u dijalogu između Srbije i Kosova,***	– uzimajući u obzir Rezoluciju Vijeća sigurnosti UN-a 1244 od 10. lipnja 1999., savjetodavno mišljenje Međunarodnog suda od 22. srpnja 2010. te Rezoluciju Opće skupštine UN-a 64/298 od 9. rujna 2010.,

Or. es

Amandman 6
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir ***Rezoluciju Vijeća sigurnosti UN-a 1244 od 10. lipnja 1999.***, savjetodavno mišljenje Međunarodnog suda od 22. srpnja 2010. o sukladnosti jednostranog proglašenja neovisnosti Kosova s međunarodnim pravom te Rezoluciju Opće skupštine UN-a 64/298 od 9. rujna 2010., u kojoj je potvrđen sadržaj mišljenja Međunarodnog suda i pozdravljena spremnost EU-a da posreduje u dijalogu između Srbije i Kosova,	– uzimajući u obzir ***Izvješće posebnog izaslanika glavnog tajnika o budućem statusu Kosova i sveobuhvatni prijedlog rješenja pitanja statusa Kosova***, savjetodavno mišljenje Međunarodnog suda od 22. srpnja 2010. o sukladnosti jednostranog proglašenja neovisnosti Kosova s međunarodnim pravom te Rezoluciju Opće skupštine UN-a 64/298 od 9. rujna 2010., u kojoj je potvrđen sadržaj mišljenja Međunarodnog suda i pozdravljena spremnost EU-a da posreduje u dijalogu između Srbije i Kosova,

Or. en

Amandman 7
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir kontinuiranu usklađenost Kosova sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 8
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije za 2025. organizacije Transparency International,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 9
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir ***indeks percepcije korupcije*** za 2025. organizacije ***Transparency International***,	– uzimajući u obzir ***pokazatelje javnog integriteta*** za 2025. Organizacije ***za gospodarsku suradnju i razvoj***,

Or. en

Amandman 10

Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir svjetski indeks slobode medija za 2025. organizacije Reporteri bez granica,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 11
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 30.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir misiju za utvrđivanje činjenica Platforme Vijeća Europe za sigurnost novinara od 24. do 26. ožujka 2026.,

Or. en

Amandman 12
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je politika proširenja jedan od najučinkovitijih instrumenata vanjske politike EU-a te da čini strateško geopolitičko ulaganje u dugoročni mir, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 13
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je politika proširenja jedan od najučinkovitijih instrumenata vanjske politike EU-a te da čini strateško geopolitičko ulaganje u dugoročni mir, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu;	A. budući da je politika proširenja jedan od najučinkovitijih instrumenata vanjske politike EU-a ***i jedna od najuspješnijih politika EU-a za poticanje i promicanje temeljnih reformi u zemljama kandidatkinjama*** te da čini strateško geopolitičko ulaganje u dugoročni mir, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu;

Or. fr

Amandman 14
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je politika proširenja jedan od najučinkovitijih instrumenata vanjske politike EU-a te da čini strateško geopolitičko ulaganje u dugoročni mir, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu;	A. budući da je politika proširenja jedan od najučinkovitijih instrumenata vanjske politike EU-a te da čini strateško geopolitičko ulaganje u dugoročni mir, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu***, kao i da je jedna od najuspješnijih politika za poticanje i promicanje temeljnih reformi***;

Or. bg

Amandman 15
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je politika proširenja jedan od najučinkovitijih instrumenata vanjske politike EU-a te da čini strateško geopolitičko ulaganje u dugoročni mir, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu;	A. budući da je politika proširenja jedan od najučinkovitijih instrumenata vanjske politike EU-a te da čini strateško geopolitičko ulaganje u dugoročni mir, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu***te u zaustavljanje ruskog utjecaja na zapadnom Balkanu***;

Or. fi

Amandman 16
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da ***je politika proširenja jedan od najučinkovitijih instrumenata vanjske politike*** EU-a ***te da čini strateško geopolitičko ulaganje*** u ***dugoročni mir, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu***;	A. budući da ***proširenje predstavlja nesmotreno djelovanje EU-a***, ***pri čemu se više ne uzimaju*** u ***obzir kriteriji ekonomske strogosti ni političke stabilnosti***;

Or. en

Amandman 17
Stanislav Stoyanov

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je politika proširenja ***jedan od najučinkovitijih instrumenata vanjske politike EU-a te da čini*** strateško geopolitičko ulaganje u dugoročni mir, stabilnost i sigurnost na cijelom	A. budući da je politika proširenja strateško geopolitičko ulaganje u dugoročni mir, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu;

kontinentu;

Or. en

Amandman 18
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A.a budući da je Kosovo godišnje primalo više od 64 milijuna EUR iz fondova u okviru IPA-e za reforme, demokraciju, energiju i okoliš, te da je od 2007. do 2022. Kosovo primilo više od 1,21 milijarde EUR, pri čemu je EU njegov najveći financijski i trgovinski partner;

Or. en

Amandman 19
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A.a budući da pet država članica, odnosno Španjolska, Grčka, Rumunjska, Slovačka i Cipar, ne priznaje suverenitet Kosova;

Or. en

Amandman 20
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da su demokracija, ljudska prava i vladavina prava temeljne vrijednosti na kojima počiva EU;	B. budući da su demokracija, ljudska prava i vladavina prava temeljne vrijednosti na kojima počiva EU; ***budući da se te temeljne vrijednosti ne mogu dovesti u pitanje u kontekstu procesa proširenja;***

Or. fi

Amandman 21
Matthieu Valet, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da su demokracija, ljudska prava i vladavina prava temeljne vrijednosti na kojima počiva EU;	B. budući da su demokracija, ljudska prava i vladavina prava temeljne vrijednosti na kojima počiva EU; ***budući da Kosovo ne poštuje te vrijednosti i standarde EU-a;***

Or. en

Amandman 22
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da su demokracija, ljudska prava i vladavina prava temeljne vrijednosti na kojima počiva EU;	B. budući da su demokracija, ljudska prava i vladavina prava temeljne vrijednosti na kojima počiva EU; ***budući da Kosovo ne poštuje te vrijednosti;***

Or. en

Amandman 23
Stanislav Stoyanov

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B.a budući da je 2018. i 2023. predstavke potpisalo više od 500 osoba koje se tradicionalno identificiraju kao Bugari;

Or. en

Amandman 24
Mircea-Gheorghe Hava

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se svaka država kandidatkinja ocjenjuje na temelju vlastitih postignuća***;*** budući da ***raspored i*** napredak pristupanja ***ovise o provedbi potrebnih reformi te ispunjavanju skupa kriterija i poštovanju zajedničkih europskih vrijednosti***;	C. budući da se svaka država kandidatkinja ocjenjuje ***isključivo*** na temelju vlastitih postignuća***, u skladu s člankom 49. Ugovora o Europskoj uniji i vrijednostima iz članka 2. Ugovora o Europskoj uniji;*** budući da ***istinski, održivi i trajni*** napredak ***u područjima vladavine prava, teritorijalne cjelovitosti država, funkcioniranja demokratskih institucija, temeljnih prava, reforme javne uprave i ekonomskih kriterija mora ostati odlučujući čimbenik za brzinu procesa*** pristupanja;

Or. ro

Amandman 25
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se svaka država kandidatkinja ocjenjuje na temelju vlastitih postignuća; budući da raspored i napredak pristupanja ovise o provedbi potrebnih reformi te ispunjavanju skupa kriterija i poštovanju zajedničkih europskih vrijednosti;	C. budući da se svaka država kandidatkinja ocjenjuje na temelju vlastitih postignuća; budući da raspored i napredak pristupanja ovise o provedbi potrebnih reformi te ispunjavanju skupa kriterija i poštovanju zajedničkih europskih vrijednosti***, kao i da se proces pristupanja ne može nastaviti bez provedbe potrebnih reformi***;

Or. fi

Amandman 26
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se svaka ***država*** kandidatkinja ocjenjuje na temelju vlastitih postignuća; budući da raspored i napredak pristupanja ovise o provedbi potrebnih reformi te ispunjavanju skupa kriterija i poštovanju zajedničkih europskih vrijednosti;	C. budući da se svaka ***zemlja*** kandidatkinja ocjenjuje na temelju vlastitih postignuća; budući da raspored i napredak pristupanja ovise o provedbi potrebnih reformi te ispunjavanju skupa kriterija i poštovanju zajedničkih europskih vrijednosti;

Or. en

Amandman 27
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se svaka ***država*** kandidatkinja ocjenjuje na temelju vlastitih postignuća; budući da raspored i napredak	C. budući da se svaka ***zemlja*** kandidatkinja ocjenjuje na temelju vlastitih postignuća; budući da raspored i napredak

pristupanja ovise o provedbi potrebnih reformi te ispunjavanju skupa kriterija i poštovanju zajedničkih europskih vrijednosti;	pristupanja ovise o provedbi potrebnih reformi te ispunjavanju skupa kriterija i poštovanju zajedničkih europskih vrijednosti;

Or. en

Amandman 28
Stanislav Stoyanov

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se svaka država kandidatkinja ocjenjuje na temelju vlastitih postignuća***; budući*** da ***raspored i*** napredak ***pristupanja ovise*** o ***provedbi potrebnih reformi te ispunjavanju skupa kriterija*** i ***poštovanju zajedničkih europskih vrijednosti***;	C. budući da se svaka država kandidatkinja ocjenjuje na temelju vlastitih postignuća ***i*** da ***će*** napredak ***pregovora ovisiti*** o ***napretku u ispunjavanju uvjeta za članstvo, kao*** i ***napretku u području temeljnih pitanja***;

Or. en

Amandman 29
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca. budući da je kosovski Ustav jedan od najprogresivnijih ustava u pogledu prava manjina;

Or. bg

Amandman 30
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da put Kosova prema članstvu u EU-u ovisi i o normalizaciji odnosa sa Srbijom;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 31
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da put Kosova prema članstvu u EU-u ***ovisi i o normalizaciji odnosa sa Srbijom***;	D. budući da ***se normalizacija odnosa sa Srbijom ne može formalno smatrati dodatnim kriterijem za*** put Kosova prema članstvu u EU-u;

Or. en

Amandman 32
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da put Kosova prema članstvu u EU-u ovisi i o normalizaciji odnosa sa Srbijom;	D. budući da put Kosova prema članstvu u EU-u ovisi i o normalizaciji odnosa sa Srbijom ***koja će biti prihvatljiva objema stranama***;

Or. es

Amandman 33
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da put Kosova prema članstvu u EU-u ovisi ***i*** o ***normalizaciji odnosa sa Srbijom***;	D. budući da put Kosova prema članstvu u EU-u ovisi o ***usklađenosti s kriterijima iz Kopenhagena, među kojima je i kriterij dobrosusjedskih odnosa***;

Or. bg

Amandman 34
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da put Kosova prema članstvu u EU-u ovisi i o normalizaciji odnosa sa Srbijom;	D. budući da put Kosova prema članstvu u EU-u ***nedvojbeno*** ovisi i o normalizaciji odnosa sa Srbijom;

Or. en

Amandman 35
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D.a budući da je zaštita integriteta demokratskih procesa postala središnji element politike proširenja Unije; budući da je Kosovo bilo izloženo inozemnom upletanju i kampanjama dezinformiranja, među ostalim nakon napada u Banjskoj/Banjskë u rujnu 2023. s ciljem destabilizacije demokratskih institucija i poticanja napetosti među etničkim

skupinama; budući da je jačanje demokratske otpornosti sastavni dio ispunjavanja političkih kriterija za pristupanje;

Or. en

Amandman 36
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D.a budući da je Kosovo bilo izloženo kontinuiranom inozemnom upletanju i kampanjama dezinformiranja, naročito iz Rusije, među ostalim putem srbijanskih nacionalističkih medija, u cilju destabilizacije demokratskih institucija, narušavanja društvene kohezije i sprječavanja europske integracije Kosova;

Or. en

Amandman 37
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D.a budući da IPA III, Instrument pretpristupne pomoći za razdoblje 2021. – 2027., pruža 14,2 milijarde EUR za podupiranje reformi i socioekonomskog razvoja na zapadnom Balkanu i u Turskoj;

Or. en

Amandman 38
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Da. budući da, za razliku od općeg europskog pravca, Cipar, Grčka, Rumunjska, Slovačka i Španjolska još nisu priznali neovisnost Kosova;

Or. fi

Amandman 39
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pohvaljuje kontinuiranu predanost Kosova pristupanju EU-u, što odražava jasan strateški geopolitički izbor i visoku razinu potpore javnosti za europski put Kosova;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 40
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pohvaljuje kontinuiranu predanost*** Kosova ***pristupanju*** EU-u, ***što odražava jasan strateški geopolitički izbor i visoku razinu potpore javnosti za europski put*** Kosova;	1. ***odlučno se protivi pristupanju*** Kosova EU-u, ***pri čemu napominje da pet država članica ne priznaje njegov suverenitet; naglašava da činjenica da pet država članica EU-a, odnosno***

	Španjolska, Grčka, Rumunjska, Slovačka i Cipar, i dalje ne priznaje Kosovo predstavlja veliku prepreku procesu pristupanja Kosova ***Europskoj uniji***; ***ističe da je pravo na priznavanje entiteta kao države u smislu međunarodnog prava jedan od temeljnih elemenata državnog suvereniteta;***
	Or. en

Amandman 41
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pohvaljuje kontinuiranu predanost Kosova pristupanju EU-u, što odražava jasan strateški geopolitički izbor i visoku razinu potpore javnosti za europski put Kosova;	1. pohvaljuje kontinuiranu predanost Kosova pristupanju EU-u, što odražava jasan strateški geopolitički izbor ***za jačanje povezanosti s Europom, opći konsenzus među stranama o europskoj integraciji, kao*** i visoku razinu potpore javnosti za europski put Kosova***, među ostalim razvojem bliskih i konkretnih odnosa s EU-om***;
	Or. fr

Amandman 42
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pohvaljuje kontinuiranu predanost Kosova pristupanju EU-u, što odražava jasan strateški geopolitički izbor i visoku razinu potpore javnosti za europski put Kosova;	1. pohvaljuje kontinuiranu predanost Kosova pristupanju EU-u, što odražava jasan strateški geopolitički izbor ***usmjeren na sigurnost*** i visoku razinu potpore javnosti za europski put Kosova;

Or. fi

Amandman 43
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pohvaljuje kontinuiranu ***predanost Kosova pristupanju EU-u, što odražava jasan strateški geopolitički izbor i visoku razinu potpore javnosti za europski put Kosova***;	1. pohvaljuje kontinuiranu ***potporu Kosovara europskom putu Kosova, ne dovodeći u pitanje pojedinačna stajališta država članica o statusu***;

Or. es

Amandman 44
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponovno izražava čvrsto uvjerenje da je budućnost Kosova u EU-u, posebno s obzirom na trenutačnu geopolitičku dinamiku u regiji, brze velike promjene u svjetskoj politici i sve veće natjecanje s autoritarnim režimima;	2. ponovno izražava čvrsto uvjerenje da je budućnost Kosova u EU-u, ***naglašavajući pritom da je približavanje Kosova i EU-a dio dinamike postupne integracije koja nadilazi samo formalne izglede za pristupanje,*** posebno s obzirom na trenutačnu geopolitičku dinamiku u regiji, brze velike promjene u svjetskoj politici i sve veće natjecanje s autoritarnim režimima; ***naglašava da su konkretni oblici suradnje i postupne integracije, među ostalim putem sektorskih partnerstava, sudjelovanje u programima EU-a kao što je Erasmus+, kao i uključivanje u određene politike EU-a, ključne poluge za jačanje veza s Kosovom; ističe da ti instrumenti omogućuju konsolidaciju povezanosti***

Europe i Kosova i odgovor na geostrateške izazove u regiji, među ostalim sprečavanjem utjecaja aktera trećih strana, ne dovodeći u pitanje tempo ili ishod procesa proširenja;

Or. fr

Amandman 45
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponovno izražava čvrsto uvjerenje da je budućnost Kosova u EU-u, posebno s obzirom na trenutačnu geopolitičku dinamiku u regiji, brze velike promjene u svjetskoj politici i sve veće natjecanje s autoritarnim režimima;	2. ponovno izražava čvrsto uvjerenje da je budućnost Kosova u EU-u, posebno s obzirom na trenutačnu geopolitičku dinamiku u regiji, brze velike promjene u svjetskoj politici i sve veće natjecanje s autoritarnim režimima; ***ističe da napredak prema tom cilju zahtijeva da Kosovo provede velike reforme kojima može postići prihvatljivost za članstvo u EU-u;***

Or. fi

Amandman 46
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponovno izražava čvrsto uvjerenje da ***je*** budućnost ***Kosova u EU-u, posebno s obzirom na trenutačnu geopolitičku dinamiku u regiji, brze velike promjene u svjetskoj politici i sve veće natjecanje s autoritarnim režimima***;	2. ponovno izražava čvrsto uvjerenje da ***Kosovo mora imati slobodu odlučiti o tome što je najbolje za njegovu*** budućnost;

Or. en

Amandman 47
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ponovno izražava čvrsto uvjerenje da ***je*** budućnost ***Kosova u EU-u, posebno s obzirom na trenutačnu geopolitičku dinamiku u regiji, brze velike promjene u svjetskoj politici i sve veće natjecanje s autoritarnim režimima***;	2. ponovno izražava čvrsto uvjerenje da ***Kosovo i ostatak zapadnog Balkana imaju slobodu odlučiti koji je najbolji smjer za njihovu*** budućnost;

Or. en

Amandman 48
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ***ponovno*** izražava ***čvrsto*** uvjerenje da je budućnost ***Kosova*** u EU-u, posebno s obzirom na trenutačnu geopolitičku dinamiku u regiji, brze velike promjene u svjetskoj politici i sve veće natjecanje s autoritarnim režimima;	2. izražava uvjerenje da je budućnost ***Kosovara*** u EU-u, posebno s obzirom na trenutačnu geopolitičku dinamiku u regiji, brze velike promjene u svjetskoj politici i sve veće natjecanje s autoritarnim režimima;

Or. es

Amandman 49
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

2.a ističe da Europska unija ne može priznati Kosovo jer je priznavanje državnosti u nadležnosti pojedinačnih država članica; napominje da samo suverene države ispunjavaju uvjete za pristupanje Europskoj uniji te da sve države članice EU-a moraju jednoglasno donositi odluke o pristupanju novih država članica u skladu s ugovorima EU-a, međunarodnim pravom i postojećim diplomatskim protokolima;

Or. en

Amandman 50
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.a naglašava da bi se budućnost Kosova u Europskoj uniji trebala promicati u okviru vjerodostojnog procesa proširenja utemeljenog na zaslugama, u kojemu političke prepreke koje nisu povezane s izvršavanjem reformi ne bi trebale zasjeniti objektivnu procjenu ostvarenog napretka;

Or. en

Amandman 51
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.a ponavlja da se zahtjev Kosova za članstvo u EU-u ne može razmotriti prije nego što sve države članice priznaju

njegovu neovisnost;

Or. en

Amandman 52
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;	3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.; ***prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026. i povezanu naknadnu presudu Ustavnog suda od 25. ožujka 2026. kojom se ta odluka poništava; poziva sve relevantne političke dionike da konstruktivno surađuju u odabiru novog čelnika države u roku od 34 dana kako bi se izbjegli prijevremeni izbori;***

Or. en

Amandman 53
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;	3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.; ***napominje posljedične razvoje u vezi s ocjenom ustavnosti odluke o raspuštanju i poziva sve političke dionike da djeluju odgovorno, poštuju ustavni okvir i brzo pronađu rješenje kojim se čuva institucijska stabilnost;***

Or. en

Amandman 54
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine	3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine

predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;	predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.; ***prima na znanje privremenu mjeru Ustavnog suda o suspenziji provedbe predsjedničkog dekreta dok se ne obavi pregled njegove ustavnosti;***

Or. en

Amandman 55
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;	3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.; ***prima na znanje privremenu mjeru Ustavnog suda o suspenziji provedbe predsjedničkog dekreta dok se ne obavi pregled njegove ustavnosti;***

Or. en

Amandman 56
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku***, čime je zemlju primorala na nove izbore***; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;	3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026. ***i povezanu presudu Ustavnog suda Kosova kojom se ta odluka poništava i članovima Skupštine daje 34 dana za biranje novog predsjednika, a u suprotnom se u državi održavaju novi izbori***;

Or. en

Amandman 57
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;	3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo***, što će neminovno nepovoljno utjecati na tempo provođenja reformi***; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim

dekretom od 6. ožujka 2026.;

Or. fi

Amandman 58
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;	3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih ***i demokratskih*** izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja***, koji je popraćen dubokom političkom polarizacijom***; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;

Or. en

Amandman 59
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine	3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine

političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. ***koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo***; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;

političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025.; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;

Or. en

Amandman 60
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. ***pozdravlja*** osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;	3. ***prima na znanje*** osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je zemlju primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;

Or. en

Amandman 61
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je ***zemlju*** primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;	3. pozdravlja osnivanje nove Skupštine i Vlade Kosova 12. veljače 2026. nakon prijevremenih parlamentarnih izbora održanih u prosincu 2025. i nakon više od jedne godine političkog zastoja; međutim, žali zbog paraliziranog političkog procesa tijekom 2025. koji je doveo do jedne „izgubljene godine” za Kosovo; nadalje, žali zbog toga što Skupština nije izabrala novog predsjednika u ustavnom roku, čime je ***Kosovo*** primorala na nove izbore; prima na znanje raspuštanje Skupštine predsjedničkim dekretom od 6. ožujka 2026.;

Or. es

Amandman 62
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. nadalje, pozdravlja činjenicu da je Skupština Kosova 13. veljače 2026. ratificirala sporazume u okviru Instrumenta za reforme i rast;	4. nadalje, pozdravlja činjenicu da je Skupština Kosova 13. veljače 2026. ratificirala sporazume u okviru Instrumenta za reforme i rast; ***duboko žali jer uslijed „izgubljene godine” i potencijalno još jedne izgubljene godine zbog izborne kampanje država neće moći u roku provesti sve potrebne reforme te bi mogla izgubiti znatne iznose financijske potpore u okviru Instrumenta za reforme i rast;***

Or. en

Amandman 63

Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***nadalje, pozdravlja*** činjenicu da je Skupština Kosova 13. veljače 2026. ratificirala sporazume u okviru Instrumenta za reforme i rast;	4. ***prima na znanje*** činjenicu da je Skupština Kosova 13. veljače 2026. ratificirala sporazume u okviru Instrumenta za reforme i rast; ***prima na znanje činjenicu da taj sporazum omogućuje Kosovu pristup ukupnom financijskom paketu od približno 882 milijuna eura (uključujući bespovratna sredstva i zajmove po povoljnim uvjetima) koji je predviđen za razdoblje 2024.–2027.;***

Or. en

Amandman 64
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. naglašava da vjerodostojno proširenje ***iziskuje*** trajan zamah reformi i poziva Kosovo da ubrza napredak u provedbi reformi povezanih s EU-om, posebno u području vladavine prava i temeljnih sloboda; naglašava da je potrebno ponovno odrediti prioritete tih reformi kako bi se Kosovo ***vratilo na put*** prema pristupanju EU-u;	5. naglašava da ***se*** vjerodostojno proširenje ***temelji na procesu čija su osnova zasluge, da ono zahtijeva*** trajan zamah reformi i ***njihovu strogu provedbu u skladu s najvišim europskim standardima, uključujući Kopenhaške kriterije;*** poziva Kosovo da ubrza napredak u provedbi reformi povezanih s EU-om, posebno u području vladavine prava i temeljnih sloboda***, i da nastavi ulagati napore, jačajući istovremeno svoju predanost vrijednostima i standardima EU-a***; ***u tom pogledu podsjeća na važnost vladavine prava kojom se jamči poštovanje mišljenja svih, bilo da je riječ o vjerskim, političkim ili seksualnim pitanjima, te učinkovita primjena zakona u praksi;*** naglašava da je potrebno ponovno odrediti prioritete tih reformi

kako bi se ***ojačala povezanost Kosova i Europe i kako bi*** Kosovo ***nastavilo na svojem putu*** prema pristupanju EU-u; ***osim toga naglašava da svaka mogućnost proširenja podrazumijeva i temeljitu pripremu institucija i država članica kako bi se osigurala uspješna integracija potencijalnih novih članica, uz poštovanje gospodarske stabilnosti unutarnjeg tržišta, socijalnih i ekoloških standarda te pravilnog funkcioniranja europskih institucija;***

Or. fr

Amandman 65
Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. naglašava da vjerodostojno proširenje iziskuje trajan zamah reformi i poziva Kosovo da ubrza napredak u provedbi reformi povezanih s EU-om, posebno u području vladavine prava i temeljnih sloboda; naglašava da je potrebno ponovno odrediti prioritete tih reformi kako bi se Kosovo vratilo na put prema pristupanju EU-u;	5. naglašava da vjerodostojno proširenje iziskuje trajan zamah reformi i poziva Kosovo da ubrza napredak u provedbi reformi povezanih s EU-om, posebno u području vladavine prava i temeljnih sloboda; naglašava da je potrebno ponovno odrediti prioritete tih reformi kako bi se Kosovo vratilo na put prema pristupanju EU-u; ***naglašava da su mjerljivi rezultati, uključujući dosadašnja postignuća u konačnim presudama u sudskim postupcima zbog korupcije na visokoj razini, potrebni kako bi se Kosovo vratilo na put prema pristupanju EU-u;***

Or. en

Amandman 66
Mircea-Gheorghe Hava

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. naglašava da vjerodostojno proširenje iziskuje trajan zamah reformi i poziva Kosovo da ubrza ***napredak u provedbi*** reformi povezanih s EU-om, posebno u ***području*** vladavine prava ***i temeljnih sloboda***; naglašava da ***je potrebno ponovno odrediti prioritete tih reformi kako bi se Kosovo vratilo na put prema pristupanju EU-u***;	5. naglašava da vjerodostojno proširenje iziskuje trajan***, kohezivan i nepovratan*** zamah reformi i poziva Kosovo da ubrza ***provedbu*** reformi povezanih s EU-om, posebno u ***područjima*** vladavine prava***, reforme javne uprave, neovisnosti i učinkovitosti pravosudnog sustava, slobode izražavanja te borbe protiv korupcije***; naglašava da ***potpora dodijeljena na temelju Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA III) i Mehanizma za reforme i rast mora i dalje strogo ovisiti o rezultatima koji se mogu provjeriti i izmjeriti u tim područjima***;

Or. ro

Amandman 67
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. naglašava da vjerodostojno proširenje iziskuje trajan zamah reformi i ***poziva Kosovo da ubrza*** napredak u provedbi reformi povezanih s EU-om, posebno u području vladavine prava i temeljnih sloboda; naglašava da ***je potrebno ponovno odrediti prioritete tih reformi kako bi se*** Kosovo ***vratilo na put prema pristupanju EU-u***;	5. naglašava da vjerodostojno proširenje iziskuje trajan zamah reformi i napredak u provedbi reformi povezanih s EU-om, posebno u području vladavine prava i temeljnih sloboda; naglašava da Kosovo ***još nije ispunilo te obveze***;

Or. en

Amandman 68
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. naglašava da vjerodostojno proširenje iziskuje trajan zamah reformi i poziva Kosovo da ubrza napredak u provedbi reformi povezanih s EU-om, posebno u području vladavine prava i temeljnih sloboda; naglašava da je potrebno ponovno odrediti prioritete tih reformi kako bi se Kosovo vratilo na put prema pristupanju EU-u;	5. naglašava da vjerodostojno proširenje iziskuje trajan zamah reformi i poziva Kosovo da ubrza napredak u provedbi reformi povezanih s EU-om, posebno u području vladavine prava i temeljnih sloboda; naglašava da je potrebno ponovno odrediti prioritete tih reformi ***i postići njihov konkretan napredak*** kako bi se Kosovo vratilo na put prema pristupanju EU-u;

Or. fi

Amandman 69
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. naglašava da vjerodostojno proširenje iziskuje trajan zamah reformi i poziva Kosovo da ubrza napredak u provedbi reformi povezanih s EU-om, posebno u području vladavine prava i temeljnih sloboda; naglašava da je potrebno ponovno odrediti prioritete tih reformi kako bi se Kosovo vratilo na put ***prema pristupanju EU-u***;	5. naglašava da vjerodostojno proširenje iziskuje trajan zamah reformi i poziva Kosovo da ubrza napredak u provedbi reformi povezanih s EU-om, posebno u području vladavine prava i temeljnih sloboda; naglašava da je potrebno ponovno odrediti prioritete tih reformi kako bi se Kosovo vratilo na put;

Or. en

Amandman 70
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;	***Briše se.***

Or. es

Amandman 71
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 72
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 73
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 74
Thijs Reuten

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;	6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama; ***poziva sve države članice da rade na članstvu Kosova u Vijeću Europe; podsjeća da Komisija i Vijeće u službenim komunikacijama o proširenju, poput izvješća i zaključaka, sustavno spominju „šest partnera na zapadnom Balkanu”, što stoga uključuje Kosovo; stoga zaključuje da i Vijeće i Komisija dosljedno priznaju da Kosovo ima mogućnost pristupanja; potiče države članice jednako da bez daljnje odgode***

prihvate zahtjev Kosova za članstvo i da zatraže od Komisije da podnese svoje mišljenje; podsjeća na činjenicu da je Komisija, kao odgovor na blokiranje koje je provodila vlada Mađarske, „neformalno otvorila" svih šest klastera za pregovore o pristupanju Ukrajine i Moldove; potiče Komisiju, uz primjenu jednakih inovativnih pristupa, umjesto zahtjeva Vijeća za mišljenje Komisije, da neformalno započne pripreme za mišljenje o zahtjevu Kosova za članstvo, uključujući pokretanje upitnika kako bi tehničke aktivnosti mogle napredovati;

Or. en

Amandman 75
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; ***poziva*** pet država članica koje ***ne priznaju Kosovo*** da ***ga priznaju*** te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;	6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; ***ponovno poziva države članice u Vijeću da Europskoj komisiji daju mandat da predstavi upitnik i podnese mišljenje o osnovanosti zahtjeva te zemlje; traži od*** pet država članica koje ***još nisu priznale neovisnost Kosova*** da ***to učine bez odgode*** te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama; ***podsjeća na savjetodavno mišljenje Međunarodnog suda od 22. srpnja 2010., u kojem se navodi da Kosovo jednostranim proglašenjem neovisnosti nije prekršilo opće međunarodno pravo;***

Or. fr

Amandman 76

Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ***ga priznaju te mu tako omoguće*** da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;	6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ***ponovno razmotre svoje stajalište i potiče Europsku komisiju da usvoji aktivniji i fleksibilniji pristup zahtjevu Kosova za članstvo u EU-u; ističe da bi se tehnički aranžmani, koji se temelje na prethodnim dokumentima, kao što je sporazum s bilješkom, trebali istražiti kako bi se izbjegle prepreke uzrokovane nepriznavanjem i omogućio napredak u razmatranju zahtjeva Kosova za članstvo u EU-u te kako bi se Kosovu omogućilo*** da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;

Or. en

Amandman 77
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;	6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama; ***pozdravlja golemu potporu stanovništva europskoj integraciji; poziva Komisiju da poduzme potrebne daljnje korake za pokretanje postupka podnošenja zahtjeva bez daljnje odgode; poziva države članice da pozovu***

Europsku komisiju da bez daljnje odgode predstavi upitnik kako bi se procijenila spremnost Kosova za status zemlje kandidatkinje za članstvo u EU-u;

Or. en

Amandman 78
Mircea-Gheorghe Hava

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. podržava ***zahtjev*** Kosova ***za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.***; poziva ***pet država članica koje ne priznaju*** Kosovo ***da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama***;	6. podržava ***europsku perspektivu*** Kosova ***i nastavak njegova puta prema integraciji u Europsku uniju na temelju vlastitih postignuća i uz potpuno poštovanje međunarodnog prava; naglašava važnost nastavka dijaloga Beograda i Prištine uz posredovanje EU-a;*** poziva ***države članice da konstruktivno doprinesu jačanju kohezivnog i uključivog okvira za to da*** Kosovo ***napreduje na svom europskom putu, čime se ne dovode u pitanje njihova nacionalna stajališta o njegovu statusu***;

Or. ro

Amandman 79
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ***podržava*** zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; ***poziva*** pet država članica ***koje ne priznaju Kosovo*** da ***ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje***	6. ***odlučno odbacuje*** zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; ***naglašava da činjenica da pet država članica i dalje ne priznaje Kosovo predstavlja veliku prepreku***

ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;	***pristupanju Kosova Europskoj uniji; ističe da je pravo na priznavanje entiteta kao države na temelju međunarodnog prava jedan od temeljnih elemenata državnog suvereniteta; odlučno odbacuje pritisak EU-a na dotične*** pet država članica da ***spriječe izvršavanje svojih suverenih prava***;

Or. en

Amandman 80
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;	6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama; ***osim toga, podsjeća na savjetodavno mišljenje Međunarodnog suda od 22. srpnja 2010., u kojem se navodi da Kosovo jednostranim proglašenjem neovisnosti nije prekršilo opće međunarodno pravo;***

Or. en

Amandman 81
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ***podržava*** zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; ***poziva pet država članica***	6. ***sa zadovoljstvom prima na znanje*** zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.;

koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;

Or. en

Amandman 82
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;	6. podržava zahtjev Kosova za članstvo u EU-u podnesen u prosincu 2022.; poziva pet država članica koje ne priznaju Kosovo da ga priznaju te mu tako omoguće da ***brzo*** napreduje ravnopravno s ostalim zemljama kandidatkinjama;

Or. fi

Amandman 83
Davor Ivo Stier

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a pozdravlja zahtjev Kosova za članstvo u Europskoj uniji; poziva Vijeće da pozove Komisiju da bez nepotrebne odgode objavi svoje mišljenje o zahtjevu i da zatim brzo djeluje, uključujući dodjelu statusa zemlje kandidatkinje nakon što se ispune relevantni kriteriji;

Or. en

Amandman 84
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a podsjeća na činjenicu da pet država članica (Španjolska, Rumunjska, Grčka, Slovačka i Cipar) ne priznaje neovisnost Kosova;

Or. en

Amandman 85
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ponovno izražava potporu za zahtjev Kosova za članstvo u Vijeću Europe i strateški orijentacijski plan te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 86
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ponovno izražava potporu za zahtjev Kosova za članstvo u Vijeću Europe i strateški orijentacijski plan te zemlje da se pridruži programu NATO-a	***Briše se.***

Partnerstvo za mir;

Or. es

Amandman 87
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ponovno izražava potporu za zahtjev Kosova za članstvo u Vijeću Europe i strateški orijentacijski plan te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;	7. ponovno izražava potporu za zahtjev Kosova za članstvo u Vijeću Europe i strateški orijentacijski plan te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir ***i njezinim zahtjevima da se pridruži drugim međunarodnim organizacijama***; ***poziva dotične organizacije i države članice da aktivno prate te zahtjeve; poziva Komisiju i Ured EU-a u Kosovu da pojačaju napore u povećanju vidljivosti i razumijevanja uloge EU-a i koristi od ojačanog partnerstva EU-a i Kosova;***

Or. fr

Amandman 88
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ***ponovno izražava potporu za zahtjev*** Kosova za ***članstvo u*** Vijeću Europe ***i strateški orijentacijski plan te zemlje*** da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;	7. ***sa zadovoljstvom prima na znanje težnje*** Kosova za ***pristupanje EU-u i*** Vijeću Europe***; potiče kosovske vlasti na konstruktivno sudjelovanje u dijalogu Beograda i Prištine te u promicanju reformi povezanih s EU-om, koje bi mogle omogućiti daljnji napredak Kosova na putu prema članstvu u EU-u i Vijeću Europe; vjeruje da bi se upućivanje na cilj***

	Kosova da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir ***trebalo izostaviti***; ***plan Kosova za razvoj vlastitih oružanih snaga i dalje je vrlo sporno pitanje među državama članicama i saveznicima NATO-a;***

Or. en

Amandman 89
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ponovno izražava potporu za zahtjev Kosova za članstvo u Vijeću Europe i strateški orijentacijski plan te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;	7. ponovno izražava potporu za zahtjev Kosova za članstvo u Vijeću Europe i strateški orijentacijski plan te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir; ***poziva Srbiju da povuče svoj blokirajući glas kojim se Kosovo sprečava da bude članica Vijeća Europe i drugih međunarodnih organizacija, što bi inače bilo u suprotnosti sa Sporazumom iz 2013. između Kosova i Srbije o normalizaciji odnosa;***

Or. en

Amandman 90
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ponovno izražava potporu za zahtjev Kosova za članstvo u Vijeću Europe i strateški orijentacijski plan te zemlje da se pridruži programu NATO-a	7. ponovno ističe svoju punu potporu zahtjevu Kosova za članstvo u Vijeću Europe, planu te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir ***i***

Partnerstvo za mir;	***njezinim zahtjevima da se pridruži drugim međunarodnim organizacijama***; ***poziva dotične organizacije i države članice da proaktivno podrže te zahtjeve Kosova;***

Or. en

Amandman 91
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ***ponovno izražava potporu za zahtjev*** Kosova za ***članstvo u*** Vijeću Europe ***i strateški orijentacijski plan te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir***;	7. ***sa zadovoljstvom prima na znanje težnje*** Kosova za ***pristupanje EU-u i*** Vijeću Europe***; potiče kosovske vlasti na konstruktivno sudjelovanje u dijalogu Beograda i Prištine te u promicanju reformi povezanih s EU-om, koje bi mogle omogućiti daljnji napredak Kosova na putu prema članstvu u EU-u i Vijeću Europe***;

Or. en

Amandman 92
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ponovno izražava potporu za zahtjev Kosova za članstvo u Vijeću Europe i strateški orijentacijski plan te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir;	7. ponovno izražava potporu za zahtjev Kosova za članstvo u Vijeću Europe i strateški orijentacijski plan te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir; ***napominje da približavanje Kosova NATO-u jača sigurnost Europe;***

Or. fi

Amandman 93
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ponovno izražava potporu za zahtjev Kosova za članstvo u Vijeću Europe ***i strateški orijentacijski plan te zemlje da se pridruži programu NATO-a Partnerstvo za mir***;	7. ponovno izražava ***stajalište od 24. rujna 2024. u kojem Italija i Francuska ne daju*** potporu za zahtjev Kosova za članstvo u Vijeću Europe ***sve dok država ne zajamči zaštitu manjina, posebice srpske manjine***;

Or. en

Amandman 94
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. pohvaljuje kontinuiranu potpunu usklađenost Kosova sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, uključujući njegovu kontinuiranu provedbu restriktivnih mjera EU-a protiv Rusije i Bjelarusa te jasnu osudu ruskog agresivnog rata protiv Ukrajine;	8. pohvaljuje kontinuiranu potpunu usklađenost Kosova sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, uključujući njegovu kontinuiranu provedbu restriktivnih mjera EU-a protiv Rusije i Bjelarusa te jasnu osudu ruskog ***nezakonitog i*** agresivnog rata protiv Ukrajine; ***očekuje od Kosova da nastavi poduzimati korake prema boljem usklađivanju sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a te da ulaže napore u suzbijanje ruske prijetnje;***

Or. fi

Amandman 95
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ***pohvaljuje*** kontinuiranu potpunu usklađenost Kosova sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, uključujući njegovu kontinuiranu provedbu restriktivnih mjera EU-a protiv Rusije i Bjelarusa te jasnu osudu ruskog agresivnog rata protiv Ukrajine;	8. ***prima na znanje*** kontinuiranu potpunu usklađenost Kosova sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, uključujući njegovu kontinuiranu provedbu restriktivnih mjera EU-a protiv Rusije i Bjelarusa te jasnu osudu ruskog agresivnog rata protiv Ukrajine;

Or. en

Amandman 96
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a pozdravlja trilateralnu deklaraciju o obrambenoj suradnji između Kosova, Albanije i Hrvatske, potpisanu 18. ožujka 2025., s ciljem jačanja obrambenih sposobnosti i bolje suradnje na suzbijanju hibridnih prijetnji; smatra da je ta inicijativa važan doprinos regionalnoj stabilnosti, otpornosti i sigurnosti na zapadnom Balkanu, kao i većoj usklađenosti sa zajedničkom sigurnosnom i obrambenom politikom EU-a; potiče daljnju praktičnu suradnju, među ostalim u područjima izgradnje kapaciteta, interoperabilnosti i razmjene informacija;

Or. en

Amandman 97
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a priznaje Kosovo kao pouzdanog partnera Europske unije, što dokazuju njegova potpuna usklađenost sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a te kontinuirano visoka razina potpore javnosti za integraciju u EU među građanima Kosova;

Or. en

Amandman 98
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ***pozdravlja*** postupno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova od svibnja 2025. i poziva na ***hitno*** ukidanje preostalih mjera***, koje više nisu opravdane te i dalje negativno utječu na kosovsko društvo***; ***napominje da je taj učinak vidljiv u cijelom društvu i da mjere posebno utječu na lokalne zajednice, organizacije civilnog društva te mala i srednja poduzeća (MSP-ovi);***	9. ***prima na znanje*** postupno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova od svibnja 2025. i poziva na ukidanje preostalih mjera;

Or. en

Amandman 99
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

9. pozdravlja ***postupno ukidanje*** mjera EU-a protiv Kosova ***od svibnja 2025. i poziva na hitno ukidanje preostalih mjera***, koje više nisu opravdane te i ***dalje negativno utječu*** na kosovsko društvo; napominje da je taj učinak vidljiv u cijelom društvu i da mjere posebno utječu na lokalne zajednice, organizacije civilnog društva te mala i srednja poduzeća (MSP-ovi);	9. pozdravlja ***potvrdu ukidanja*** mjera EU-a protiv Kosova, koje više nisu ***bile*** opravdane te i ***negativno su utjecale*** na kosovsko društvo; napominje da je taj učinak vidljiv u cijelom društvu i da mjere posebno utječu na lokalne zajednice, organizacije civilnog društva te mala i srednja poduzeća (MSP-ovi); ***dovodi u pitanje manjak transparentnosti i predvidljivosti, nedostatak javne komunikacije i produljeno trajanje mjera unatoč usklađenosti Kosova sa zahtjevima EU-a;***

Or. fr

Amandman 100
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. pozdravlja postupno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova od svibnja 2025. i poziva na hitno ukidanje preostalih mjera, koje više nisu opravdane ***te*** i dalje negativno utječu na kosovsko društvo; napominje da je taj učinak vidljiv u cijelom društvu i da mjere posebno utječu na lokalne zajednice, organizacije civilnog društva te mala i srednja poduzeća (MSP-ovi);	9. pozdravlja postupno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova od svibnja 2025. i poziva na hitno ukidanje preostalih mjera, koje više nisu opravdane ***s obzirom na to da su ispunjeni svi potrebni uvjeti,*** i dalje negativno utječu na kosovsko društvo ***i otežavaju nastavak dijaloga Beograda i Prištine u dobroj vjeri***; napominje da je taj učinak vidljiv u cijelom društvu i da mjere posebno utječu na lokalne zajednice, organizacije civilnog društva te mala i srednja poduzeća (MSP-ovi);

Or. en

Amandman 101
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. pozdravlja postupno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova od svibnja 2025. i poziva na ***hitno*** ukidanje preostalih mjera, ***koje više nisu opravdane te i dalje negativno utječu na kosovsko društvo; napominje*** da ***je taj učinak vidljiv u cijelom društvu*** i ***da*** mjere ***posebno*** utječu na ***lokalne*** zajednice***, organizacije civilnog društva te mala i srednja poduzeća (MSP-ovi)***;	9. pozdravlja postupno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova od svibnja 2025. i poziva na ukidanje preostalih mjera, ***a pritom potiče Kosovo*** da ***ostane predano smirivanju napetosti*** i ***izbjegava unilateralne*** mjere ***koje*** utječu na ***nevećinske*** zajednice;

Or. en

Amandman 102
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. pozdravlja ***postupno*** ukidanje mjera EU-a protiv Kosova ***od svibnja 2025. i poziva na hitno ukidanje preostalih mjera***, koje ***više*** nisu opravdane ***te*** i ***dalje*** negativno utječu na kosovsko društvo; napominje da je taj učinak vidljiv u cijelom društvu i da mjere posebno utječu na lokalne zajednice, organizacije civilnog društva te mala i srednja poduzeća (MSP-ovi);	9. pozdravlja ***dugo odgađano*** ukidanje ***svih*** mjera EU-a protiv Kosova, koje ***nikada*** nisu ***bile*** opravdane ***jer su bile u velikoj suprotnosti s dokazanom predanošću Kosova europskim vrijednostima*** i ***usklađenošću s politikama EU-a i jer su isključivo*** negativno ***utjecale*** na kosovsko društvo ***i predodžbu o EU-u***; napominje da je taj učinak vidljiv u cijelom društvu i da mjere posebno utječu na lokalne zajednice, organizacije civilnog društva te mala i srednja poduzeća (MSP-ovi);

Or. en

Amandman 103
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. pozdravlja postupno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova od svibnja 2025. i poziva na ***hitno*** ukidanje preostalih mjera, ***koje više nisu opravdane te i dalje negativno utječu na kosovsko društvo***; ***napominje*** da ***je taj učinak vidljiv u cijelom društvu*** i ***da*** mjere ***posebno*** utječu na ***lokalne*** zajednice***, organizacije civilnog društva te mala*** i ***srednja poduzeća (MSP-ovi)***;	9. pozdravlja postupno ukidanje mjera EU-a protiv Kosova od svibnja 2025. i poziva na ukidanje preostalih mjera, ***a pritom potiče Kosovo*** da ***ostane predano smirivanju napetosti*** i ***izbjegava unilateralne*** mjere ***koje*** utječu na ***nevećinske*** zajednice***; naglašava da je potpuno ukidanje mjera EU-a*** i ***dalje povezano s trajnom predanošću Kosova smirivanju napetosti***;

Or. en

Amandman 104
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. pozdravlja ***postupno*** ukidanje mjera EU-a protiv Kosova ***od svibnja 2025.*** i ***poziva na hitno ukidanje*** preostalih ***mjera, koje više nisu opravdane te i dalje negativno utječu na kosovsko društvo***; napominje da je ***taj*** učinak vidljiv u cijelom društvu i da mjere posebno utječu na lokalne zajednice, organizacije civilnog društva te mala i srednja poduzeća (MSP-ovi);	9. pozdravlja ukidanje mjera EU-a protiv Kosova***, uključujući 216 milijuna EUR u prioritetnim ugovorima*** i ***programiranju isplaćenih u prosinca, te*** preostalih ***205 milijuna EUR isplaćenih početkom 2026.***; napominje da je učinak ***neopravdanih mjera*** vidljiv u cijelom društvu i da mjere posebno utječu na lokalne zajednice, organizacije civilnog društva te mala i srednja poduzeća (MSP-ovi);

Or. en

Amandman 105
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a pozdravlja odluku Vijeća o ukidanju mjera EU-a protiv Kosova;

Or. en

Amandman 106
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.b potiče daljnju postupnu integraciju Kosova u ključne politike EU-a prije pristupanja, uključujući napredak prema programu „u roamingu kao kod kuće” i jedinstvenom području plaćanja u eurima, u skladu sa širim ciljem EU-a da približi zapadni Balkan Uniji s pomoću materijalnih koristi za građane i poduzeća;

Or. en

Amandman 107
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. pozdravlja općenito pozitivnu ocjenu provedbe parlamentarnih i lokalnih izbora 2025. te primjećuje da su izbori provedeni na miran, konkurentan i uključiv način;	10. pozdravlja općenito pozitivnu ocjenu provedbe parlamentarnih i lokalnih izbora 2025. te primjećuje da su izbori provedeni na miran, konkurentan i uključiv način; ***ističe da su utvrđeni i nedostaci u provedbi izbora te potiče kosovske vlasti da ih uzmu u obzir pri organizaciji budućih izbora;***

Or. fi

Amandman 108
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. pozdravlja općenito pozitivnu ocjenu provedbe parlamentarnih i lokalnih izbora 2025. te primjećuje da su izbori provedeni na miran, konkurentan i uključiv način;	10. pozdravlja općenito pozitivnu ocjenu provedbe parlamentarnih i lokalnih izbora 2025. te primjećuje da su izbori provedeni na miran, konkurentan i uključiv način; ***pohvaljuje vlasti na uvođenju sustava elektroničkog glasovanja u Kosovu;***

Or. en

Amandman 109
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. ***pozdravlja općenito pozitivnu ocjenu provedbe parlamentarnih*** i ***lokalnih izbora*** 2025. ***te primjećuje da su izbori*** provedeni na miran, konkurentan i uključiv način;	10. ***prima na znanje da su parlamentarni*** i ***lokalni izbori*** 2025. provedeni na miran, konkurentan i uključiv način;

Or. en

Amandman 110
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

10.a pozdravlja činjenicu da je Kosovo 2025. održalo parlamentarne izbore s revidiranim izbornim okvirom koji je usklađen s ranijim preporukama misije EU-a za promatranje izbora;

Or. en

Amandman 111
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. pozdravlja sudjelovanje kosovskih Srba na parlamentarnim i lokalnim izborima 2025. i činjenicu da su četiri novoimenovana srpska gradonačelnika preuzela dužnost od svojih albanskih prethodnika u općinama s većinskim srpskim stanovništvom;	11. pozdravlja sudjelovanje kosovskih Srba na parlamentarnim i lokalnim izborima 2025. i činjenicu da su četiri novoimenovana srpska gradonačelnika preuzela dužnost od svojih albanskih prethodnika u općinama s većinskim srpskim stanovništvom; ***međutim, izražava zabrinutost zbog pritiska na glasače koji ovise o srpskoj socijalnoj pomoći i zaposlenju da na parlamentarnim izborima u veljači 2025. glasaju za predstavnike Srpske Liste;***

Or. en

Amandman 112
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. pozdravlja sudjelovanje kosovskih Srba na parlamentarnim i lokalnim izborima 2025. ***i činjenicu da su četiri novoimenovana srpska gradonačelnika preuzela dužnost od svojih albanskih prethodnika u općinama s većinskim***	11. pozdravlja sudjelovanje kosovskih Srba na parlamentarnim i lokalnim izborima 2025.;

srpskim stanovništvom;

Or. en

Amandman 113
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. pozdravlja sudjelovanje kosovskih Srba na parlamentarnim i lokalnim izborima 2025. i činjenicu da su četiri ***novoimenovana*** srpska gradonačelnika preuzela dužnost od svojih albanskih prethodnika u općinama s većinskim srpskim stanovništvom;	11. pozdravlja sudjelovanje kosovskih Srba na parlamentarnim i lokalnim izborima 2025. i činjenicu da su četiri ***novoizabrana*** srpska gradonačelnika preuzela dužnost od svojih albanskih prethodnika u općinama s većinskim srpskim stanovništvom ***na sjeveru Kosova***;

Or. en

Amandman 114
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***žali zbog stalnih pokušaja politizacije neovisnih institucija, uključujući pritisak na Središnje izborno povjerenstvo, te zbog nedostataka u upravljanju u okviru Nezavisne komisije za medije***;	12. ***naglašava da su otporne demokratske institucije prva linija obrane od manipulacije informacijskim okolišem, prikrivenih utjecaja i politički motiviranog narušavanja javne rasprave; poziva Kosovo da uvede institucionalizirani okvir demokratske otpornosti koji obuhvaća Skupštinu, Vladu, neovisne regulatore i izbornu administraciju, s jasno definiranim odgovornostima, redovitim procjenama rizika i javnim izvještavanjem***;

Or. en

Amandman 115
Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. žali zbog stalnih pokušaja politizacije neovisnih institucija, uključujući pritisak na Središnje izborno povjerenstvo, te zbog nedostataka u upravljanju u okviru Nezavisne komisije za medije;	12. žali zbog stalnih pokušaja politizacije neovisnih institucija, uključujući pritisak na Središnje izborno povjerenstvo, te zbog nedostataka u upravljanju u okviru Nezavisne komisije za medije; ***poziva vlasti da zajamče imenovanja na temelju zasluga, transparentnost u postupcima zapošljavanja i potpuno poštivanje neovisnosti tih institucija;***

Or. en

Amandman 116
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. žali zbog stalnih pokušaja politizacije neovisnih institucija, uključujući pritisak na Središnje izborno povjerenstvo, te zbog nedostataka u upravljanju u okviru Nezavisne komisije za medije;	12. žali zbog stalnih pokušaja politizacije neovisnih institucija, uključujući pritisak na Središnje izborno povjerenstvo, te zbog nedostataka u upravljanju u okviru Nezavisne komisije za medije; ***smatra da ti pokušaji nisu u skladu s težnjom Kosova za članstvom u EU-u i očekuje da će Kosovo u tom pogledu poduzeti korektivne mjere;***

Or. fi

Amandman 117
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.a pozdravlja kontinuirano sudjelovanje organizacija civilnog društva u izradi i praćenju reformi povezanih s EU-om; poziva na strukturiranije mehanizme savjetovanja kako bi civilno društvo moglo u potpunosti doprinijeti europskoj transformaciji države;

Or. en

Amandman 118
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. i dalje je zabrinut zbog ograničene provedbe strategije vladavine prava i nedovoljnog praćenja reformi, nepotpunog broja članova u kosovskom sudbenom vijeću i kosovskom tužiteljskom vijeću te kašnjenja u provedbi pravosudnih reformi;	13. ***pohvaljuje vlasti na savjetovanju s Venecijanskom komisijom u pogledu paketa prijedloga zakona o pravosuđu, uključujući zakon o kosovskom tužiteljskom vijeću; međutim,*** i dalje je zabrinut zbog ograničene provedbe strategije vladavine prava i nedovoljnog praćenja reformi, nepotpunog broja članova u kosovskom sudbenom vijeću i kosovskom tužiteljskom vijeću te kašnjenja u provedbi pravosudnih reformi; ***izražava zabrinutost zbog toga što vlada nije usvojila potrebni podzakonski akt kojim se opisuju organizacijska struktura i mehanizmi suradnje između Odjela za posebne istrage Policije Kosova i Ureda posebnog tužiteljstva;***

Or. en

Amandman 119

Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. i dalje je zabrinut zbog ograničene provedbe strategije vladavine prava i nedovoljnog praćenja reformi, nepotpunog broja članova u kosovskom sudbenom vijeću i kosovskom tužiteljskom vijeću te kašnjenja u provedbi pravosudnih reformi;	13. i dalje je zabrinut zbog ***vladine*** ograničene provedbe strategije vladavine prava i nedovoljnog praćenja reformi, nepotpunog broja članova u kosovskom sudbenom vijeću i kosovskom tužiteljskom vijeću te kašnjenja u provedbi pravosudnih reformi; ***pozdravlja ostvareni napredak u vezi s imenovanjem novog predsjednika kosovskog tužiteljskog vijeća i očekuje da će novi sastav biti konačan nakon što parlament nastavi s radom; pozdravlja činjenicu da je kosovsko sudbeno vijeće zaposlilo 17 novih sudaca u transparentnom postupku utemeljenom na zaslugama te potiče predsjednika da ih bez odgode potvrdi;***

Or. en

Amandman 120
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. i dalje je zabrinut zbog ograničene provedbe strategije vladavine prava i nedovoljnog praćenja reformi, nepotpunog broja članova u kosovskom sudbenom vijeću i kosovskom tužiteljskom vijeću te kašnjenja u provedbi pravosudnih reformi;	13. i dalje je zabrinut zbog ograničene provedbe strategije vladavine prava i nedovoljnog praćenja reformi, nepotpunog broja članova u kosovskom sudbenom vijeću i kosovskom tužiteljskom vijeću te kašnjenja u provedbi pravosudnih reformi; ***potiče Kosovo da poduzme odlučne mjere za rješavanje tih nedostataka;***

Or. fi

Amandman 121
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a pozdravlja činjenicu da je Kosovo smanjilo administrativno opterećenje provedbom programa za sprječavanje i smanjivanje administrativnog opterećenja za razdoblje 2025.–2028. i svojim akcijskim planom za razdoblje 2025.–2026.; pozdravlja poboljšavanje i usvajanje izmjena Zakona o javnim službenicima te poziva Kosovo da dodatno poboljša javnu upravu i sustav javne službe utemeljen na zaslugama; napominje da je strateški okvir za javnu upravu uspostavljen, ali se ne provodi učinkovito;

Or. en

Amandman 122
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13.a izražava zabrinutost zbog slabog napretka u pogledu rada pravosuđa i neuspješne provedbe većine preporuka Komisije iz prethodne godine te skreće pozornost Kosova na njegovu obvezu da osigura da je zakonodavstvo o integritetu i odgovornosti pravosuđa u skladu sa standardima EU-a i odgovarajućim preporukama Venecijanske komisije;

Or. ro

Amandman 123
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; ***sa*** zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na ***globalnom*** indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja;	14. izražava ***duboku*** zabrinutost zbog ***vrlo*** ograničenog ***i nedovoljnog*** napretka u borbi protiv korupcije općenito; ***žali zbog nedostatka konkretnog strukturnog napretka u tom području, unatoč preuzetim obvezama, te naglašava da je korupcija i dalje sustavni problem koji ugrožava funkcioniranje javnih institucija i povjerenje građana; s velikom*** zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na indeksu ***percepcije*** korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., ***što je zabrinjavajuće snižavanje pozicije i*** čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja; ***poziva vlasti da bez odgode donesu i provedu konkretne, učinkovite i provjerljive mjere za jačanje sprečavanja, istrage i kaznenog progona korupcije;***

Or. fr

Amandman 124
Mircea-Gheorghe Hava

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog	14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog

poboljšanja;	poboljšanja; ***poziva na poboljšanje rezultata istraga, optužnica i pravomoćnih presuda u slučajevima korupcije na visokoj razini te na pooštravanje pravila o integritetu u području javne nabave, poduzećima u državnom vlasništvu i političkom financiranju, među ostalim putem učinkovitih mjera za povrat imovinske koristi ostvarene kaznenim djelima;***

Or. ro

Amandman 125
Davor Ivo Stier

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja;	14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja; ***posebno poziva na brzo usvajanje nacionalne strategije i akcijskog plana za borbu protiv korupcije za razdoblje 2025.–2028., snažniju primjenu izjava o imovinskom stanju i planova za integritet te na učinkovitiju primjenu alata za oduzimanje u sudskim postupcima zbog korupcije;***

Or. en

Amandman 126
Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja;	14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja; ***naglašava potrebu za jačanjem neovisnosti i operativne sposobnosti tijela za borbu protiv korupcije i omogućivanjem učinkovite koordinacije među tužiteljima, policijom i financijsko-obavještajnim jedinicama;***

Or. en

Amandman 127
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja;	14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja; ***napominje da je raširena korupcija opći problem koji negativno utječe na društvo u cjelini te da je to problem za čije bi rješavanje Kosovo, kao država koja teži članstvu u EU-u, trebalo poduzeti odlučujuće korake;***

Or. fi

Amandman 128
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja;	14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja; ***ističe da je korupcija jedan od glavnih problema na zapadnom Balkanu te da je Kosovo i dalje daleko od ispunjavanja standarda EU-a;***

Or. en

Amandman 129
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja;	14. izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću prima na znanje pad Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025., gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je tri mjesta niže nego 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja; ***poziva na kontinuirano poboljšavanje kvalitete istraga u sudskim postupcima zbog korupcije na visokoj razini;***

Or. en

Amandman 130
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***izražava zabrinutost zbog ograničenog napretka u borbi protiv korupcije općenito; sa zabrinutošću*** prima na znanje ***pad*** Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025.***, gdje se nalazi na 76. mjestu od 182 zemlje i područja, što je*** tri mjesta ***niže nego*** 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja;	14. prima na znanje ***da je položaj*** Kosova na globalnom indeksu korupcije za 2025. tri mjesta ***niži u usporedbi s*** 2024., čime se preokreće prijašnji trend postupnog poboljšanja; ***ujedno prima na znanje dobar položaj Kosova u pogledu globalnog indeksa korupcije u usporedbi s određenim drugim državama u regiji;***

Or. en

Amandman 131
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a skreće pozornost Kosova na činjenicu da i dalje zaostaje u provedbi prethodnih preporuka Komisije za jačanje kapaciteta Agencije za sprečavanje korupcije u pogledu osoblja i stručnog znanja, a s ciljem osiguravanja učinkovitog ispunjenja njezine zadaće, te u vezi s provedbom antikorupcijskog zakonodavstva;

Or. ro

Amandman 132
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.a prima na znanje činjenicu, te zbog nje izražava zabrinutost, da Kosovo predstavlja važnu tranzitnu točku za trgovinu ljudima, nezakonitu trgovinu drogom i krijumčarenje;

Or. en

Amandman 133
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.b izražava zabrinutost, unatoč Zajedničkom akcijskom planu za borbu protiv terorizma na zapadnom Balkanu, zbog pojave stranih boraca iz Kosova i rizika od transnacionalne radikalizacije;

Or. en

Amandman 134
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.b podsjeća da je vladavina prava, a posebno borba protiv korupcije, temeljno načelo u funkcioniranju EU-a, među ostalim u pogledu zaštite proračuna EU-a;

Or. ro

Amandman 135
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14.c napominje da pojava stranih boraca nije nestala unatoč nedavnim studijama koje pokazuju da je ograničena; u tom smislu izražava zabrinutost zbog upravljanja vraćenim borcima, programima deradikalizacije i radikalizacijom na internetu ili putem mreža koje su već prisutne u Europi;

Or. en

Amandman 136
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. pozdravlja činjenicu da je postignut ***određeni*** napredak u borbi protiv organiziranog kriminala; poziva na brzo donošenje nacionalne strategije i akcijskog plana za borbu protiv organiziranog kriminala;	15. pozdravlja činjenicu da je postignut napredak u borbi protiv organiziranog kriminala; poziva na brzo donošenje nacionalne strategije i akcijskog plana za borbu protiv organiziranog kriminala; ***ističe da je važno suzbijati kriminalne mreže jačanjem međunarodne suradnje u obliku razmjene obavještajnih podataka, kao i suradnjom tijela za izvršavanje zakonodavstva i dionika kaznenog progona; poziva susjedne zemlje Kosova da omoguće Kosovu sudjelovanje u međunarodnoj suradnji na svim razinama kako bi se maksimizirao učinak borbe protiv organiziranog kriminala;***

Or. en

Amandman 137
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. pozdravlja činjenicu da je postignut određeni napredak u borbi protiv organiziranog kriminala; poziva na brzo donošenje nacionalne strategije i akcijskog plana za borbu protiv organiziranog kriminala;	15. pozdravlja činjenicu da je postignut određeni napredak u borbi protiv organiziranog kriminala; poziva na brzo donošenje nacionalne strategije i akcijskog plana za borbu protiv organiziranog kriminala; ***naglašava da je organizirani kriminal i dalje jedan od glavnih problema na zapadnom Balkanu, posebno u Kosovu, koje je u velikoj mjeri uključeno u razne oblike nezakonite trgovine u Europu, čime ugrožava sigurnost građana EU-a;***

Or. en

Amandman 138
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. pozdravlja činjenicu da je postignut određeni napredak u borbi protiv organiziranog kriminala; poziva na brzo donošenje nacionalne strategije i akcijskog plana za borbu protiv organiziranog kriminala;	15. pozdravlja činjenicu da je postignut određeni napredak u borbi protiv organiziranog kriminala; poziva na brzo donošenje nacionalne strategije i akcijskog plana za borbu protiv organiziranog kriminala; ***naglašava potrebu za produbljivanjem suradnje u području droga; poziva na daljnje usklađivanje u pogledu borbe protiv terorizma;***

Or. en

Amandman 139
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. ***pozdravlja činjenicu*** da je postignut ***određeni*** napredak u borbi protiv organiziranog kriminala; poziva na brzo donošenje nacionalne strategije i akcijskog plana za borbu protiv organiziranog kriminala;	15. ***izražava zabrinutost zbog činjenice*** da je postignut ***nevažan*** napredak u borbi protiv organiziranog kriminala; poziva na brzo donošenje nacionalne strategije i akcijskog plana za borbu protiv organiziranog kriminala;

Or. en

Amandman 140
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. ***pozdravlja činjenicu da je postignut određeni*** napredak u borbi protiv organiziranog kriminala; poziva na brzo donošenje nacionalne strategije i akcijskog plana za borbu protiv organiziranog kriminala;	15. ***zabrinut je zbog toga što je postignut ograničeni*** napredak u borbi protiv organiziranog kriminala; poziva na brzo donošenje nacionalne strategije i akcijskog plana za borbu protiv organiziranog kriminala;

Or. fi

Amandman 141
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. ***pohvaljuje stalnu ulogu*** EULEX-a u pomaganju kosovskim vlastima da uspostave održive i neovisne institucije u	16. ***naglašava stalni rad*** EULEX-a u pomaganju kosovskim vlastima da uspostave održive i neovisne institucije u

području vladavine prava;	području vladavine prava; ***napominje da su dugotrajni izazovi, među ostalim ograničene moći izvršavanja, oslabile njegov učinak; poziva na trajno ponovno ocjenjivanje dodane vrijednosti, opsega i strateških ciljeva misije kako bi se zajamčile njezina relevantnost i učinkovitost;***

Or. en

Amandman 142
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. pohvaljuje stalnu ulogu EULEX-a u pomaganju kosovskim vlastima da uspostave održive i neovisne institucije u području vladavine prava;	16. pohvaljuje stalnu ulogu EULEX-a u pomaganju kosovskim vlastima da uspostave održive i neovisne institucije u području vladavine prava; ***naglašava da je predanost kosovskog političkog vodstva i vlasti jačanju institucija vladavine prava od ključne važnosti za daljnji napredak;***

Or. fi

Amandman 143
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. pohvaljuje stalnu ulogu EULEX-a u pomaganju kosovskim vlastima da uspostave održive i neovisne institucije u području vladavine prava;	16. pohvaljuje stalnu ulogu EULEX-a u pomaganju kosovskim vlastima da uspostave ***i ojačaju*** održive i neovisne institucije u području vladavine prava***, sudstva i istražnih sposobnosti u borbi protiv organiziranog kriminala i terorizma***;

Or. en

Amandman 144
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a zabrinut je zbog prijavljenih slučajeva primjene prekomjerne sile i protupravnog postupanja određenih službenika Policije Kosova na sjeveru zemlje; poziva Policiju Kosova da zajamči da se njezini službenici u potpunosti pridržavaju svih zahtjeva u pogledu vladavine prava i ljudskih prava; podsjeća na zajedničku odgovornost svih političkih predstavnika i svih stanovnika Kosova za očuvanje mira i vladavine prava;

Or. en

Amandman 145
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16.a izražava zabrinutost zbog slabog napretka u reformi javne uprave, posebno s obzirom na to da preporuke Komisije iz prethodne godine nisu provedene;

Or. ro

Amandman 146
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. napominje da, iako je pravni i institucionalni okvir za ljudska prava općenito uspostavljen, njegova je provedba i dalje nedostatna;	17. napominje da, iako je pravni i institucionalni okvir za ljudska prava općenito uspostavljen, njegova je provedba i dalje nedostatna; ***pozdravlja donošenje Strategije za zaštitu i promicanje prava zajednica; pozdravlja činjenicu da je Kosovo provelo presudu Ustavnog suda o vlasništvu nad samostanom Dečani;***

Or. en

Amandman 147
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. napominje da, iako je pravni i institucionalni okvir za ljudska prava općenito uspostavljen, njegova je provedba i dalje nedostatna;	17. napominje da, iako je pravni i institucionalni okvir za ljudska prava općenito uspostavljen, njegova je provedba i dalje nedostatna; ***poziva Kosovo da se usmjeri na učinkovitiju provedbu okvira;***

Or. fi

Amandman 148
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a pohvaljuje vlasti na povećanju sredstava za specijalizirane službe za potporu, uključujući skloništa za žrtve rodno uvjetovanog nasilja i trgovine ljudima; pozdravlja činjenicu da je baza

podataka u kojoj se bilježe slučajevi nasilja u kućanstvu potpuno djelotvorna; međutim, izražava zabrinutost zbog toga što se u Kosovu i dalje događa rodno uvjetovano nasilje; žali zbog toga što se pravni sustav Kosova i dalje nedovoljno suprotstavlja nasilju u kućanstvo i nedovoljno ga sprječava;

Or. en

Amandman 149
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a potvrđuje da je kosovski Ustav vrlo progresivan u pogledu prava manjina; u tom pogledu sa žaljenjem konstatira da predstavka koju je potpisalo gotovo 500 osoba, koje su se tradicionalno identificirale kao Bugari, a koja je u siječnju 2023. zaprimljena u kosovskoj Skupštini, još nije razmotrena i preporučuje da se ta prava uvrste u zakon i osiguraju u praksi;

Or. en

Amandman 150
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a ističe da je potrebno ojačati rodnu ravnopravnost i prava žena u Kosovu, uključujući jednak pristup tržištu rada, političkom sudjelovanju i položajima koji uključuju odlučivanje, te poziva na

učinkovitu provedbu postojećeg zakonodavstva o rodnoj ravnopravnosti;

Or. en

Amandman 151
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a pozdravlja činjenicu da organizacije civilnog društva djeluju u okruženju koje je općenito poticajno i poziva vlasti da istinski uključe civilno društvo u pripremu i provedbu reformi povezanih s EU-om;

Or. fr

Amandman 152
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a sa zabrinutošću prima na znanje da ljudska prava postoje samo na zakonodavnoj razini, ali ne i u praksi, što upućuje na institucionalnu nestabilnost i ranjivost, a ne samo na rupe u zakonu;

Or. ro

Amandman 153
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.b prima na znanje usklađenost, u velikoj mjeri, zatvorskog sustava u Kosovu sa Standardnim minimalnim pravilima Ujedinjenih naroda i Vijeća Europe; poziva na bolju zaštitu prava zatvorenika, posebice zatvorenica, članova manjina i zatvorenika s psihičkim bolestima;

Or. en

Amandman 154
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.c poziva Kosovo da osigura da sve manjine priznate na temelju Zakona o zaštiti prava manjina i članovi njihovih zajednica budu u potpunosti uključeni u Ustav zemlje;

Or. en

Amandman 155
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ističe potrebu za poboljšanjem provedbe zakonodavstva kojim se štite prava osoba koje pripadaju nevećinskim zajednicama;	18. ***i dalje je zabrinut zbog toga što su žene, LGBTIQ osobe i manjinske zajednice i dalje izložene diskriminacijskom govoru; žali zbog toga što se žene iz manjinskih skupina, posebno one iz romske, aškalijske i egipatske zajednice, suočavaju s brojnim oblicima diskriminacije, posebno u***

obrazovanju, zapošljavanju i pristupu zdravstvenoj skrbi; izražava zabrinutost zbog toga što uprava u Kosovu ne predstavlja na odgovarajući način manjinske zajednice i što je broj žena na višim položajima i dalje nizak; ističe potrebu za poboljšanjem provedbe zakonodavstva kojim se štite prava ***ranjivih skupina i*** osoba koje pripadaju nevećinskim zajednicama;

Or. en

Amandman 156
Mircea-Gheorghe Hava

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ističe potrebu za poboljšanjem provedbe zakonodavstva kojim se štite prava osoba koje pripadaju ***nevećinskim*** zajednicama;	18. ističe potrebu za poboljšanjem provedbe zakonodavstva kojim se štite prava osoba koje pripadaju ***manjinskim*** zajednicama***, među ostalim osiguravanjem učinkovitog i neometanog pristupa obrazovanju, zdravstvenoj skrbi i javnim uslugama na materinjem jeziku, poštovanjem jezičnih prava i prava vlasništva, primjerenom zastupljenošću u središnjoj i lokalnoj upravi, te zaštitom materijalne i nematerijalne, vjerske, tradicionalne i kulturne baštine***;

Or. ro

Amandman 157
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ističe potrebu za poboljšanjem	18. ističe potrebu za poboljšanjem

provedbe zakonodavstva kojim se štite prava osoba koje pripadaju nevećinskim zajednicama;	provedbe zakonodavstva kojim se štite prava osoba koje pripadaju nevećinskim zajednicama; ***poziva Kosovo da poveća svoje napore kako bi se manjinskim skupinama osigurale jednake mogućnosti i primjerena zastupljenost u političkom i kulturnom životu, javnim medijima, upravi i sudstvu;***

Or. en

Amandman 158
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ističe potrebu za poboljšanjem provedbe zakonodavstva kojim se štite prava osoba koje pripadaju nevećinskim zajednicama;	18. ističe potrebu za poboljšanjem provedbe zakonodavstva kojim se štite prava osoba koje pripadaju nevećinskim zajednicama***, posebice u vezi s njihovom zastupljenošću u javnim institucijama i primjenom jezika***;

Or. en

Amandman 159
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ističe potrebu za poboljšanjem provedbe zakonodavstva kojim se štite prava osoba koje pripadaju nevećinskim zajednicama;	18. ističe potrebu za poboljšanjem provedbe zakonodavstva kojim se štite prava osoba koje pripadaju nevećinskim zajednicama***, poput srpske zajednice***;

Or. en

Amandman 160
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ističe potrebu za poboljšanjem provedbe zakonodavstva kojim se štite prava osoba koje pripadaju nevećinskim zajednicama;	18. ističe potrebu za poboljšanjem provedbe zakonodavstva kojim se štite prava osoba koje pripadaju nevećinskim zajednicama***, posebice žena***;

Or. en

Amandman 161
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a pohvaljuje vladu na odobrenju strategije za prava osoba s invaliditetom za razdoblje 2025.–2030., kao i svojeg akcijskog plana za razdoblje 2025.–2027.; međutim, žali zbog toga što Konvencija UN-a o pravima osoba s invaliditetom još nije usvojena; izražava zabrinutost zbog nedovoljne usklađenosti zakonodavstva Kosova s pravnom stečevinom EU-a o pravima osoba s invaliditetom, koje se suočavaju s diskriminacijom i preprekama u pristupu socijalnim uslugama; žali zbog činjenice da se djeca s invaliditetom suočavaju s diskriminacijom u pristupu obrazovnim institucijama, kao i zdravstvenim i socijalnim uslugama; poziva vlasti da zajamče bolju zaštitu prava osoba s invaliditetom i usvoje Zakon o priznavanju statusa, uslugama i naknadama;

Or. en

Amandman 162
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a pozdravlja projekt koji je financirala EU i koji je proveden u okviru Programa UN-a za razvoj s ciljem očuvanja i revitalizacije kulturne baštine Janjeva, uključujući obnovu povijesnih građevina i promicanje kulturnog turizma; naglašava važnost zaštite i promicanja multikulturne baštine Kosova, uključujući povijesnu prisutnost i kulturnu baštinu hrvatske zajednice, uz istodobno podržavanje održivog lokalnog gospodarskog razvoja i sudjelovanja zajednice;

Or. en

Amandman 163
Stanislav Stoyanov

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a sa žaljenjem prima na znanje da peticija koja je u siječnju 2023. predana Skupštini Kosova, a koju je potpisalo gotovo 500 osoba koje se izjašnjavaju kao Bugari, i dalje nije razmotrena; podsjeća na svoj ponavljani zahtjev za ustavnim priznavanjem osoba koje se povijesno izjašnjavaju kao Bugari; poziva na uključivanje njihovih prava u zakon i njihovo djelotvorno jamčenje u praksi;

Or. en

Amandman 164
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a napominje da je bugarska manjina koja živi u regijama Gora i Župa u više navrata podnosila predstavke Parlamentu za službeno priznavanje bugarske manjine, 2018. i u siječnju 2023.; poziva na pregledavanje tih predstavki i usvajanje zakonodavnih promjena kako bi se zaštitio povijesni, kulturni i politički identitet bugarske manjine;

Or. bg

Amandman 165
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a ponavlja svoj poziv vlastima na poboljšanje unutarnjeg dijaloga te istinsku i izravnu suradnju s neovisnim organizacijama civilnog društva kosovskih Srba, posebno na sjeveru zemlje, radi izgradnje povjerenja, poboljšanja svakodnevnog života kosovskih Srba i njihove uspješne integracije;

Or. en

Amandman 166
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a izražava duboku zabrinutost zbog poduzetih vladinih mjera, kojima su ugrožena prava nevećinskih zajednica, i poziva Kosovo da ispravi to odstupanje od standarda EU-a dovršavanjem novog građanskog zakonika, čije se usvajanje i dalje odgađa;

Or. ro

Amandman 167
Stanislav Stoyanov

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.b prima na znanje da se i dalje nedovoljno provodi pravni i institucijski okvir za zaštitu osoba koje pripadaju nevećinskim zajednicama; poziva vlasti da omoguće učinkovitu i održivu provedbu tog okvira, uključujući rješavanje dugotrajnih nedostataka u pristupu uslugama te poboljšavanje zastupljenosti tih zajednica u političkom i kulturnom životu, javnim medijima, upravi i sudstvu;

Or. en

Amandman 168
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

19. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova, ali žali zbog nedostatka napretka u osiguravanju slobode izražavanja; žali zbog ***toga što*** je Kosovo na svjetskom indeksu slobode medija za 2025. palo za 24 mjesta, odnosno na 99. mjesto;	19. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova, ali ***duboko*** žali zbog nedostatka napretka u osiguravanju slobode izražavanja ***te poziva Kosovo na poduzimanje korektivnih radnji kako bi se to ispravilo***; ***duboko*** žali zbog ***činjenice da*** je Kosovo na svjetskom indeksu slobode medija za 2025. palo za 24 mjesta, odnosno na 99. mjesto; ***napominje da je sloboda tiska jedna od temeljnih europskih vrijednosti i da Kosovo za njezinu zaštitu treba poduzeti učinkovitija djelovanja od dosadašnjih;***
	Or. fi

Amandman 169
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova, ali žali zbog nedostatka napretka u osiguravanju slobode izražavanja; žali zbog toga što je Kosovo na svjetskom indeksu slobode medija za 2025. palo za 24 mjesta, odnosno na 99. mjesto;	19. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova, ali ***ističe da je ono i dalje krhko i izloženo različitim pritiscima; duboko*** žali zbog nedostatka napretka u osiguravanju slobode izražavanja ***i učinkovite zaštite novinara***; žali zbog toga što je Kosovo na svjetskom indeksu slobode medija za 2025. palo za 24 mjesta, odnosno na 99. mjesto***, što je znatan i zabrinjavajući pad***;
	Or. fr

Amandman 170
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

19. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova, ali žali zbog nedostatka napretka u osiguravanju slobode izražavanja; ***žali zbog toga što*** je Kosovo na svjetskom indeksu slobode medija za 2025. palo za 24 mjesta, odnosno na 99. mjesto;	19. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova, ali žali zbog nedostatka napretka u osiguravanju slobode izražavanja; ***izražava ozbiljnu zabrinutost zbog činjenice da*** je Kosovo na svjetskom indeksu slobode medija za 2025. palo za 24 mjesta, odnosno na 99. mjesto;

Or. en

Amandman 171
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova, ali ***žali zbog nedostatka napretka u osiguravanju slobode izražavanja***; ***žali zbog toga što*** je Kosovo na svjetskom indeksu slobode medija za 2025. palo za 24 mjesta, odnosno na 99. mjesto;	19. prima na znanje pluralističko medijsko okružje Kosova, ali ***izražava ozbiljnu zabrinutost zbog činjenice da*** je Kosovo na svjetskom indeksu slobode medija za 2025. palo za 24 mjesta, odnosno na 99. mjesto;

Or. en

Amandman 172
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a izražava duboku zabrinutost zbog pokušaja vlade da kontrolira medije, posebno usvajanjem novog zakona o regulatornom tijelu za medije, koji ne odražava većinu preporuka EU-a i drugih međunarodnih partnera;

Or. ro

Amandman 173
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno izražava zabrinutost zbog napada na novinare i medijske djelatnike te zbog i prijetnji koje im se upućuju; poziva na bolje reagiranje tužiteljstva i usklađivanje zakonodavstva povezanog s medijima s pravnom stečevinom EU-a i ostalim relevantnim međunarodnim standardima;	20. ponovno izražava ***duboku*** zabrinutost zbog ***pogoršanja situacije u medijskom okruženju i klime u kojoj djeluju novinari, a osobito zbog*** napada na novinare i medijske djelatnike te zbog i prijetnji koje im se upućuju; poziva na bolje reagiranje tužiteljstva i usklađivanje zakonodavstva povezanog s medijima s pravnom stečevinom EU-a i ostalim relevantnim međunarodnim standardima; ***u tom pogledu poziva vlasti da poduzmu hitne i konkretne mjere kako bi se zajamčila neovisnost medija, suzbilo zastrašivanje i osigurao okvir koji potiče slobodno i pluralističko novinarstvo;***

Or. fr

Amandman 174
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno izražava zabrinutost zbog napada na novinare i medijske djelatnike te zbog i prijetnji koje im se upućuju; poziva na bolje reagiranje tužiteljstva i usklađivanje zakonodavstva povezanog s medijima s pravnom stečevinom EU-a i ostalim relevantnim međunarodnim standardima;	20. ponovno izražava zabrinutost zbog napada na novinare i medijske djelatnike te zbog i prijetnji koje im se upućuju***, uključujući uvrede koje su visoki kosovski službenici tijekom izborne kampanje upućivali protiv medija***; poziva na bolje reagiranje tužiteljstva i usklađivanje zakonodavstva povezanog s medijima s pravnom stečevinom EU-a***, konkretno s Europskim aktom o slobodi medija i***

europskom Direktivom EU-a protiv SLAPP-ova, i ostalim relevantnim međunarodnim standardima; ***pozdravlja činjenicu da kosovsko sudbeno vijeće u okviru svoje Strategije za pristup pravosuđu prednost daje slučajevima koji uključuju novinare;***

Or. en

Amandman 175
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ***ponovno*** izražava zabrinutost zbog ***napada*** na novinare i medijske ***djelatnike te zbog i prijetnji koje im se upućuju***; ***poziva na bolje reagiranje tužiteljstva i usklađivanje zakonodavstva povezanog s medijima s pravnom stečevinom*** EU-a i ***ostalim relevantnim*** međunarodnim ***standardima***;	20. izražava zabrinutost zbog ***dugotrajnih sigurnosnih rizika, zastrašivanja i nasilja usmjerenog*** na novinare i medijske ***stručnjake***; ***potiče proaktivne pravne mjere te poziva nacionalna tijela da ojačaju istraživanje i kazneni progon svih prijetnji protiv medijskog osoblja; naglašava da je važno da su nacionalni pravni okviri u cijelosti usklađeni sa standardima*** EU-a ***za medije, Europskim aktom o slobodi medija*** i međunarodnim ***obvezama u području ljudskih prava***;

Or. en

Amandman 176
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno izražava zabrinutost zbog napada na novinare i medijske djelatnike te zbog i prijetnji koje im se upućuju; poziva	20. ponovno izražava zabrinutost zbog ***fizičkih*** napada na novinare i medijske djelatnike te zbog i prijetnji koje im se

na bolje reagiranje tužiteljstva i usklađivanje zakonodavstva povezanog s medijima s pravnom stečevinom EU-a i ostalim relevantnim međunarodnim standardima;	upućuju***; ističe potrebu za nultom razinom tolerancije na fizičke napade na novinare i potrebu za odlučnim odgovorom na takve incidente***; poziva na bolje reagiranje tužiteljstva i usklađivanje zakonodavstva povezanog s medijima s pravnom stečevinom EU-a i ostalim relevantnim međunarodnim standardima;

Or. fi

Amandman 177
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno izražava zabrinutost zbog napada na novinare i medijske djelatnike te zbog i prijetnji koje im se upućuju; poziva na bolje reagiranje tužiteljstva i usklađivanje zakonodavstva povezanog s medijima s pravnom stečevinom EU-a i ostalim relevantnim međunarodnim standardima;	20. ponovno izražava zabrinutost zbog napada na novinare i medijske djelatnike te zbog i prijetnji koje im se upućuju***; žali zbog toga što je usvajanje Zakona o zaštiti novinarskih izvora i dalje na čekanju, zbog čega novinari nisu adekvatno pravno zaštićeni***; poziva na bolje reagiranje tužiteljstva i usklađivanje zakonodavstva povezanog s medijima s pravnom stečevinom EU-a i ostalim relevantnim međunarodnim standardima;

Or. en

Amandman 178
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno izražava zabrinutost zbog napada na novinare i medijske djelatnike te zbog i prijetnji koje im se upućuju; ***poziva***	20. ponovno izražava zabrinutost zbog napada na novinare i medijske djelatnike te zbog i prijetnji koje im se upućuju;

na bolje reagiranje tužiteljstva i usklađivanje zakonodavstva povezanog s medijima s pravnom stečevinom EU-a i ostalim relevantnim međunarodnim standardima;

Or. en

Amandman 179
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a izražava duboku zabrinutost zbog izvještaja o tome da politički dionici i organizirane kriminalne skupine izvršavaju pritisak na novinare, što je dovelo do slučajeva autocenzure; prima na znanje da bi se novinari mogli suzdržati od kritičnog istraživačkog novinarstva jer su zabrinuti za svoju fizičku sigurnost ili sigurnost zaposlenja; nadalje naglašava izvještaje da bi javna tijela i privatni subjekti mogli povući oglase iz medijskih kuća koje objavljuju kritični sadržaj, čime se izvršava neizravan gospodarski pritisak; poziva odgovarajuća tijela da zajamče zaštitu novinara, održavaju neovisnost medija i medijski pluralizam te spriječe sve oblike zastrašivanja, neprimjerenog utjecaja i gospodarske prisile u medijskom sektoru[1a];
	[1a] https://www.state.gov/reports/2024-country-reports-on-human-rights-practices/kosovo

Or. en

Amandman 180

Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a izražava duboku zabrinutost zbog napada na novinare i medijske radnike te zbog strateških tužbi usmjerenih protiv javnog djelovanja (SLAPP-ova); poziva vlasti da razvijaju zaštitne mjere protiv SLAPP-ova u skladu s relevantnim standardima EU-a te da zajamče učinkovitu zaštitu novinarskih izvora;

Or. en

Amandman 181
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a ističe da se država koja ne jamči slobodu izražavanja i fizički integritet novinara zabrinjavajuće udaljava od demokratskih standarda EU-a;

Or. ro

Amandman 182
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. naglašava da je potrebno osigurati održivo financiranje i neovisnost javne radiotelevizije; poziva na ujednačen i reprezentativan nadzor nad	21. ***izražava zabrinutost zbog toga što se i dalje čeka usvajanje Zakona o Radioteleviziji Kosova (RTK), javnog emitera Kosova;*** naglašava da je potrebno

Radiotelevizijom Kosova ***kao javnim emiterom u toj zemlji***;	osigurati održivo financiranje i neovisnost javne radiotelevizije; ***žali zbog toga što je položaj glavnog direktora RTK-a slobodan od rujna 2024. i zbog nedostatka kvoruma u Odboru RTK-a od prosinca 2024., što je u praksi uzrokovalo disfunkcionalnost javne radiotelevizije i njezinu nemogućnost da izvršava svoju ulogu;*** poziva na ujednačen i reprezentativan nadzor nad Radiotelevizijom Kosova***; poziva kosovska tijela da imenuju članove Odbora RTK-a i glavnog direktora RTK-a putem transparentnog postupka utemeljenog na zaslugama, čime se osigurava učinkovit rad javne radiotelevizije u Kosovu***;

Or. en

Amandman 183
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. naglašava da je potrebno osigurati održivo financiranje i neovisnost javne radiotelevizije; poziva na ujednačen i reprezentativan nadzor nad Radiotelevizijom Kosova kao javnim emiterom u toj zemlji;	21. naglašava da je potrebno osigurati održivo financiranje i neovisnost javne radiotelevizije***; ističe da prevelika uloga javne radiotelevizije može dovesti do pretjerane koncentracije medija pa onda i do sužavanja pluralističkog medijskog okruženja, koje je od ključne važnosti za demokraciju; stoga poziva Kosovo da se usmjeri na uspostavljanje uvjeta u kojima pluralistički mediji mogu djelovati***; poziva na ujednačen i reprezentativan nadzor nad Radiotelevizijom Kosova kao javnim emiterom u toj zemlji;

Or. fi

Amandman 184
Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. naglašava da je potrebno osigurati održivo financiranje i neovisnost javne radiotelevizije; poziva na ujednačen i reprezentativan nadzor nad Radiotelevizijom Kosova kao javnim emiterom u toj zemlji;	21. naglašava da je potrebno osigurati održivo financiranje i neovisnost javne radiotelevizije; poziva na ujednačen i reprezentativan nadzor nad Radiotelevizijom Kosova kao javnim emiterom u toj zemlji; ***naglašava da sve reforme javnog emitera moraju štititi uredničku neovisnost, izbjeći politički utjecaj i omogućiti održivo i transparentno financiranje;***

Or. en

Amandman 185
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. naglašava da je potrebno osigurati održivo financiranje i neovisnost javne radiotelevizije; poziva na ujednačen ***i*** reprezentativan nadzor nad Radiotelevizijom Kosova kao javnim emiterom u toj zemlji;	21. naglašava da je potrebno osigurati održivo financiranje i neovisnost javne radiotelevizije ***te izmijeniti zakon koji se odnosi na nju***; poziva na ujednačen, reprezentativan ***i politički neovisan*** nadzor nad Radiotelevizijom Kosova kao javnim emiterom u toj zemlji;

Or. en

Amandman 186
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	***21.a sa zabrinutošću napominje da Izvješće Ministarstva vanjskih poslova Sjedinjenih Američkih Država o trgovini ljudima za 2025. naglašava da relevantna tijela u Kosovu nisu potpuno ispunila minimalne standarde za ukidanje trgovine ljudima unatoč dokazanim pojačanim naporima, uključujući poboljšane stope kaznenog progona i unaprijeđene mjere pomoći žrtvama; međutim, u izvješću se ističu dugotrajni nedostaci, osobito nizak broj osuđujućih presuda, oslobađanja navodnih trgovaca od optužaba, blagih izrečenih kazni ispod zakonskih minimuma, nedostataka u identifikaciji žrtava, posebice u slučajevima prisilnog prosjačenja, te nedovoljne dugoročne pomoći i aktivnosti s ciljem sprječavanja[2a];* *[2a] https://www.state.gov/reports/2025-trafficking-in-persons-report/kosovo/* Or. en

Amandman 187
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	***21.a poziva Kosovo na daljnje usklađivanje pravnog okvira kojim se uređuje neovisno medijsko povjerenstvo s preporukama Vijeća Europe i standardima EU-a kako bi se ojačali regulatorna neovisnost, pravna sigurnost i povjerenje javnosti u nadzor nad medijima;* Or. en

Amandman 188
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. izražava zabrinutost zbog ***sve većeg broja*** dezinformacija ***o*** međuetničkim ***napetostima koje šire strani akteri***, posebno tijekom izbornih razdoblja; poziva ***na snažniju*** reakciju institucija i ***bolju medijsku pismenost***;	22. izražava ***ozbiljnu*** zabrinutost zbog ***širenja*** dezinformacija ***i manipulativnih narativa u vezi s*** međuetničkim ***odnosima***, posebno tijekom izbornih razdoblja***, a naročito u sjevernom Kosovu***; ***prima na znanje izvještaje o pritiscima i zastrašivanju kojima su izloženi glasači iz skupine kosovskih Srba te o kampanjama dezinformiranja koje dolaze iz medija s potporom Beograda, kao i trajno kruženje huškačkog internetskog sadržaja tijekom izbornog razdoblja 2025.***; poziva ***Kosovo da ojača*** reakciju ***svojih*** institucija ***koordiniranim mehanizmima za praćenje*** i ***reagiranje, strateškom komunikacijom, potporom za neovisno provjeravanje činjenica, ciljane mjere medijske pismenosti, među ostalim na manjinskim jezicima, te bliskom suradnjom s Unijom i međunarodnim partnerima, uz istodobno potpuno poštivanje slobode izražavanja i medijskog pluralizma***;

Or. en

Amandman 189
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. izražava zabrinutost zbog sve većeg broja dezinformacija o međuetničkim napetostima koje šire strani akteri, posebno tijekom izbornih razdoblja; poziva na	22. izražava zabrinutost zbog sve većeg broja dezinformacija o međuetničkim napetostima koje šire strani akteri***, naročito ruski i srbijanski izvori povezani s***

snažniju reakciju institucija i bolju medijsku pismenost;	***državom,*** posebno tijekom izbornih razdoblja***; i dalje je ozbiljno zabrinut zbog zlonamjernog inozemnog upletanja, destabilizacijskih djelovanja i hibridnih prijetnji, uključujući dezinformacije generirane UI-jem i koordinirane internetske kampanje s ciljem utjecanja na političke postupke i javno mnijenje***; poziva na snažniju reakciju institucija i bolju medijsku pismenost; ***poziva na jačanje europske suradnje s Kosovom u borbi protiv dezinformiranja, inozemnog upletanja te kibernetičkih i hibridnih prijetnji kojima se nastoji ugroziti europska perspektiva regije***;

Or. en

Amandman 190
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. izražava zabrinutost zbog sve većeg broja dezinformacija o međuetničkim napetostima koje šire strani akteri, posebno tijekom izbornih razdoblja; poziva na snažniju reakciju institucija i bolju medijsku pismenost;	22. izražava zabrinutost zbog sve većeg broja dezinformacija o međuetničkim napetostima koje šire strani akteri, posebno tijekom izbornih razdoblja; poziva na snažniju reakciju institucija i bolju medijsku pismenost; ***poziva Kosovo i njegove regionalne partnere da ostanu ujedinjeni u suzbijanju vanjskih prijetnji i osnaže regionalnu suradnju;***

Or. en

Amandman 191
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. izražava zabrinutost zbog sve većeg broja dezinformacija o međuetničkim napetostima ***koje šire strani akteri***, posebno tijekom izbornih razdoblja; poziva na snažniju reakciju institucija i bolju medijsku pismenost;	22. izražava zabrinutost zbog sve većeg broja dezinformacija ***koje šire strani akteri, među ostalim*** o međuetničkim napetostima, posebno tijekom izbornih razdoblja***, što doprinosi političkoj polarizaciji***; poziva na snažniju reakciju institucija i bolju medijsku pismenost;

Or. en

Amandman 192
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. izražava zabrinutost zbog sve većeg broja dezinformacija o međuetničkim napetostima koje šire strani akteri, posebno tijekom izbornih razdoblja; poziva na snažniju reakciju institucija i bolju medijsku pismenost;	22. izražava zabrinutost zbog sve većeg broja dezinformacija o međuetničkim napetostima koje šire strani akteri ***u državama u regiji***, posebno tijekom izbornih razdoblja; poziva na snažniju reakciju institucija i bolju medijsku pismenost;

Or. en

Amandman 193
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. izražava zabrinutost zbog sve većeg broja dezinformacija o međuetničkim napetostima koje šire strani akteri, posebno tijekom izbornih razdoblja; poziva na snažniju reakciju institucija i bolju medijsku pismenost;	22. izražava zabrinutost zbog sve većeg broja dezinformacija o međuetničkim napetostima koje šire strani akteri, ***kao što je Rusija,*** posebno tijekom izbornih razdoblja; poziva na snažniju reakciju institucija i bolju medijsku pismenost;

Or. fi

Amandman 194
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a naglašava da je jačanje medijske i digitalne pismenost ključno za suzbijanje dezinformacija, inozemnog upletanja i manipuliranja informacijama te jačanje demokratske otpornosti; ističe da je suzbijanje inozemnog upletanja i manipuliranja informacijama sastavni dio ispunjavanja političkih kriterija za pristupanje; poziva Kosovo da nastavi razvijati i primjenjivati sveobuhvatne i uključive inicijative medijske pismenosti u cijelom obrazovnom sustavu, uključujući kvalitetnije osposobljavanje učitelja i nastavnika i suvremene nastavne materijale, te da poboljša suradnju s neovisnim medijima, organizacijama za provjeravanje činjenica i relevantnim programima Unije kako bi se promicali kritičko mišljenje i odgovoran rad s digitalnim tehnologijama;

Or. en

Amandman 195
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a napominje da je pravni i institucijski okvir za rodnu ravnopravnost i borbu protiv rodno uvjetovanog nasilje u

najvećoj mjeri uspostavljen; pozdravlja određeni napredak, kao što su dodjela veće količine sredstava specijaliziranim službama za potporu, uključujući skloništa za žrtve rodno uvjetovanog nasilja, aktivnosti informiranja i potpuno funkcionalnu integriranu bazu podataka u kojoj se bilježe slučajevi nasilja u kućanstvu; međutim, potiče na dodatno poboljšanu provedbu i izvršavanje s obzirom na to da se žene, posebice žene iz manjina, i dalje suočavaju s više oblika diskriminacije;

Or. en

Amandman 196
Mircea-Gheorghe Hava

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a izražava duboku zabrinutost zbog vanjskog manipuliranja informacijama i upletanja te ih osuđuje, a to uključuje kampanje dezinformiranja javnosti koje iskorištavaju međuetničke napetosti i izborna razdoblja; poziva Kosovo da u suradnji s Europskom unijom, EULEX-om, NATO-om i civilnim društvom uspostavi međuinstitucijski okvir za rano otkrivanje, koordinirani odgovor, kibernetičku otpornost i medijsku pismenost u tom području;

Or. ro

Amandman 197
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a podsjeća da su vladavina prava i temeljna prava najviši prioriteti Europske unije i da napredak u drugim pregovaračkim poglavljima ne nadoknađuje nedostatne rezultate u tim područjima te skreće pozornost Kosova na činjenicu da nepridržavanje temeljnih načela Unije može stvoriti poteškoće za cijeli proces pregovora;

Or. ro

Amandman 198
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a izražava zabrinutost zbog hibridnih prijetnji, uključujući kibernetičke napade usmjerene na digitalnu i javnu infrastrukturu Kosova; potiče vlasti da ojačaju kapacitete u području kibernetičke sigurnosti, unaprijede suradnju s EU-om i partnerima sličnih stavova te sustavnije uključe medijsku pismenost u obrazovni sustav;

Or. en

Amandman 199
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a potiče Kosovo da snažnije djeluje u području digitalne transformacije, među

ostalim daljnjim razvojem sigurnih digitalnih javnih usluga, poboljšavanjem kapaciteta u području kibernetičke sigurnosti i unaprjeđivanjem suradnje s Europskom unijom u području kibernetičke sigurnosti i digitalne otpornosti;

Or. en

Amandman 200
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a poziva Kosovo da osigura jednako i nediskriminirajuće javno obrazovanje na jezicima manjina;

Or. en

Amandman 201
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.b žali zbog činjenice što još nije usvojen Nacrt građanskog zakonika Kosova; naglašava da se Nacrt građanskog zakonika bavi s više važnih pitanja povezanih s rodnom ravnopravnošću kao temeljnom vrijednošću EU-a; naglašava da je važno da se u građanskom zakoniku osiguraju prava za sve ljude na Kosovu kako bi se zaštitilo poštovanje ustavnih prava i mogućnosti za LGBTIQ+ zajednicu;

Or. en

Amandman 202
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.c pozdravlja dinamično i konstruktivno civilno društvo Kosova koje ima vrlo ključnu i pozitivnu ulogu u procesu reformi; potiče vladu da poboljša suradnju s civilnim društvom, posebno s organizacijama za prava žena, u donošenju odluka te da u većoj mjeri iskoristi Vijeće za suradnju Vlade s civilnim društvom za izgradnju suradničkih odnosa i istinsko uključivanje civilnog društva u transparentan zakonodavni postupak od rane faze nadalje; naglašava važnost povećanja odgovornosti i transparentnosti u pogledu javnog financiranja organizacija civilnog društva; ističe da je civilno društvo ključno za razvoj demokracije i pluralizma te promicanje dobrog upravljanja i društvenog napretka;

Or. en

Amandman 203
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	izražava ozbiljnu zabrinutost u vezi s odlukom vlasti u Prištini da zabrane ulazak Njegovoj Svetosti patrijarhu srpskom Porfiriju u crkve u Kosovu te u

povijesno sjedište patrijaršije u Peću; prima na znanje činjenicu da je predsjednik Izaslanstva u Parlamentarnom odboru EU-a i Srbije za stabilizaciju i pridruživanje Loucas Fourlas spomenuo pitanje u pismu naslovljenom predsjednicima europskih institucija, a ponajprije Antóniju Costi, Ursuli von der Leyen i Roberti Metsoli;

Or. en

Amandman 204
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a pohvaljuje Kosovo na aktivnom sudjelovanju u nizu inicijativa za regionalnu suradnju, primjerice CEFTA-i, Energetskoj zajednici, Prometnoj zajednici, Procesu suradnje u jugoistočnoj Europi i Vijeću za regionalnu suradnju;

Or. en

Amandman 205
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.b pohvaljuje vlasti na uspješnoj provedbi plana za održivo rješavanje problema nezakonitog posjedovanja i zlouporabe malog i lakog oružja (SALW) i eksploziva te trgovanja njima; pozdravlja visoku razinu usklađenosti s pravilima Protokola UN-a o vatrenom oružju;

Or. en

Amandman 206
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 4.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	poziva Europsku uniju da hitno djeluje i izvrši potrebni pritisak na kosovske vlasti kako bi omogućile patrijarhu srpskom slobodan pristup svetim crkvama i neometano izvršavanje svojih vjerskih zadaća;

Or. en

Amandman 207
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. podsjeća na to da su normalizacija odnosa sa Srbijom i ispunjavanje obveza u okviru dijaloga Beograda i Prištine ***i dalje sastavni dio*** europske perspektive Kosova;	23. podsjeća na to da su normalizacija odnosa sa Srbijom i ispunjavanje obveza u okviru dijaloga Beograda i Prištine ***temeljni i neophodni elementi*** europske perspektive Kosova; ***naglašava da je konkretan, održiv i provjerljiv napredak u tom području ključan za jačanje regionalne stabilnosti i neizbježan za unapređenje europske perspektive; ustraje u tome da se normalizacija ne može smatrati sekundarnom, već mora ostati glavni politički prioritet;***

Or. fr

Amandman 208

Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. podsjeća na to da su normalizacija odnosa sa Srbijom i ispunjavanje obveza u okviru dijaloga Beograda i Prištine i dalje sastavni dio europske perspektive Kosova;	23. podsjeća na to da su normalizacija odnosa sa Srbijom i ispunjavanje obveza u okviru dijaloga Beograda i Prištine i dalje sastavni dio europske perspektive Kosova; ***očekuje od EU-a učinkovitije posredovanje između strana u cilju prevladavanja trenutačnog zastoja;***

Or. en

Amandman 209
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. podsjeća na to da su normalizacija odnosa sa Srbijom i ispunjavanje obveza u okviru dijaloga Beograda i Prištine i dalje ***sastavni*** dio europske perspektive Kosova;	23. podsjeća na to da su normalizacija odnosa sa Srbijom i ispunjavanje obveza u okviru dijaloga Beograda i Prištine***, kao i srbijansko priznanje Kosova,*** i dalje dio europske perspektive Kosova; ***ujedno napominje da se navedeno ne bi trebalo smatrati formalnim kriterijem za pristupanje EU-u;***

Or. en

Amandman 210
Stanislav Stoyanov

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a naglašava da je regionalna

suradnja omogućila dobrosusjedske odnose; poziva Kosovo da nastavi sudjelovati u više inicijativa za regionalnu suradnju koje služe kao forum ne samo za politički dijalog nego i za odnose među poduzećima i ljudima;

Or. en

Amandman 211
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a ponavlja svoj poziv na poboljšanje kvalitete procesa dijaloga sudjelovanjem žena, većom transparentnošću prema javnosti i smislenim uključivanjem civilnog društva;

Or. en

Amandman 212
Mircea-Gheorghe Hava

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ponovno ističe važnost konstruktivnog angažmana kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji***, na temelju uzajamnog priznavanja i*** u skladu s međunarodnim pravom; poziva i Kosovo i Srbiju da provedu ***sporazume iz Bruxellesa i Ohrida***, ***uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom i zaustavljanje***	25. ponovno ističe važnost konstruktivnog angažmana kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji ***koji je u potpunosti*** u skladu s međunarodnim pravom***, pravnom stečevinom EU-a i sporazumima koji su već sklopljeni***; poziva i Kosovo i Srbiju da ***u potpunosti i bez daljnje odgode*** provedu ***Briselski sporazum, Sporazum o putu prema normalizaciji i Prilog o provedbi***

srpskog protivljenja članstvu Kosova u regionalnim i međunarodnim organizacijama, te da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do ugrožavanja procesa dijaloga;	***Ohridskom sporazumu***, ***među ostalim osnivanjem legitimnog oblika samoupravljanja za srpsku zajednicu, u skladu sa sporazumima o dijalogu i s važećim ustavnim i pravnim poretkom, zajedno s potpunom reintegracijom kosovskih Srba u relevantne institucije***; ***poziva obje strane da se suzdrže od jednostranih i provokativnih mjera koje ugrožavaju dijalog;***

Or. ro

Amandman 213
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ponovno ističe važnost konstruktivnog angažmana kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao ***sveobuhvatan*** pravno obvezujući sporazum ***o normalizaciji, na temelju uzajamnog priznavanja i u skladu s međunarodnim pravom***; poziva i Kosovo i Srbiju da provedu sporazume iz Bruxellesa i Ohrida, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom i zaustavljanje srpskog protivljenja članstvu Kosova u regionalnim i međunarodnim organizacijama, te da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do ugrožavanja procesa dijaloga;	25. ponovno ističe važnost konstruktivnog angažmana kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao ***napredak u provedbi Sporazuma o putu prema normalizaciji odnosa između Kosova i Srbije te njegova Provedbenog priloga***, ***koji ostaje valjan i*** pravno obvezujući sporazum ***za obje strane***; poziva i Kosovo i Srbiju da provedu sporazume iz Bruxellesa i Ohrida, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom i zaustavljanje srpskog protivljenja članstvu Kosova u regionalnim i međunarodnim organizacijama, te da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do ugrožavanja procesa dijaloga;

Or. en

Amandman 214
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ponovno ističe važnost konstruktivnog angažmana kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji, na temelju ***uzajamnog priznavanja i u skladu s međunarodnim pravom***; poziva i Kosovo i Srbiju da provedu sporazume iz Bruxellesa i Ohrida, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom i zaustavljanje srpskog protivljenja članstvu Kosova u regionalnim i međunarodnim organizacijama, te da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do ugrožavanja procesa dijaloga;	25. ponovno ističe važnost konstruktivnog angažmana kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji, na temelju ***međunarodnog prava***; poziva i Kosovo i Srbiju da provedu sporazume iz Bruxellesa i Ohrida, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom i zaustavljanje srpskog protivljenja članstvu Kosova u regionalnim i međunarodnim organizacijama, te da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do ugrožavanja procesa dijaloga;

Or. en

Amandman 215
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ponovno ističe važnost konstruktivnog angažmana kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji***, na temelju uzajamnog priznavanja i u skladu s međunarodnim pravom***; poziva i Kosovo i Srbiju da provedu sporazume iz Bruxellesa i Ohrida, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom i zaustavljanje srpskog protivljenja članstvu Kosova u regionalnim i međunarodnim organizacijama, te da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do ugrožavanja procesa	25. ponovno ističe važnost konstruktivnog angažmana kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji ***koji će biti prihvatljiv objema stranama***; poziva i Kosovo i Srbiju da provedu sporazume iz Bruxellesa i Ohrida, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom i zaustavljanje srpskog protivljenja članstvu Kosova u regionalnim i međunarodnim organizacijama, te da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do ugrožavanja procesa dijaloga;

dijaloga;

Or. es

Amandman 216
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ponovno ističe važnost konstruktivnog angažmana kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji***, na temelju uzajamnog priznavanja*** i u skladu s međunarodnim pravom; poziva i Kosovo i Srbiju da provedu sporazume iz Bruxellesa i Ohrida, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom i zaustavljanje srpskog protivljenja članstvu Kosova u regionalnim i međunarodnim organizacijama, te da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do ugrožavanja procesa dijaloga;	25. ponovno ističe važnost konstruktivnog angažmana kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji i u skladu s međunarodnim pravom; poziva i Kosovo i Srbiju da provedu sporazume iz Bruxellesa i Ohrida, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom i zaustavljanje srpskog protivljenja članstvu Kosova u regionalnim i međunarodnim organizacijama, te da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do ugrožavanja procesa dijaloga;

Or. en

Amandman 217
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ponovno ističe važnost konstruktivnog angažmana kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji***, na temelju uzajamnog priznavanja*** i u skladu s međunarodnim	25. ponovno ističe važnost konstruktivnog angažmana kosovskih i srpskih vlasti kako bi se postigao sveobuhvatan pravno obvezujući sporazum o normalizaciji i u skladu s međunarodnim pravom; poziva i Kosovo i Srbiju da

pravom; poziva i Kosovo i Srbiju da provedu sporazume iz Bruxellesa i Ohrida, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom i zaustavljanje srpskog protivljenja članstvu Kosova u regionalnim i međunarodnim organizacijama, te da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do ugrožavanja procesa dijaloga;	provedu sporazume iz Bruxellesa i Ohrida, uključujući osnivanje Udruženja/Zajednice općina s većinskim srpskim stanovništvom i zaustavljanje srpskog protivljenja članstvu Kosova u regionalnim i međunarodnim organizacijama, te da izbjegavaju jednostrane mjere zbog kojih bi moglo doći do ugrožavanja procesa dijaloga;

Or. en

Amandman 218
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a pozdravlja sporazum postignut 14. ožujka 2026. o provedbi zakonodavstva Kosova o stranim državljanima, kojim se uvode mjere ublažavanja za članove srpske zajednice; napominje da taj aranžman pomaže u ostvarivanju kontinuiteta u pristupu javnim uslugama te da se njime izbjegava rizik od de facto isključenja kosovskih Srba; ističe da ta rješenja doprinose izgradnji povjerenja i predstavljaju pozitivan korak prema normalizaciji odnosa između Beograda i Prištine te promicanju dobrosusjedskih odnosa;

Or. en

Amandman 219
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a prima na znanje aktivnosti Kosova usmjerene na onesposobljavanje srpskih struktura koje srpskoj zajednici osiguravaju osnovne usluge, posebice što se tiče obrazovanja; posebno ne odobrava zatvaranje prostora Sveučilišta u Prištini, čije se sjedište privremeno nalazi u Kosovskoj Mitrovici; oštro osuđuje sve mjere koje bi srpskim studentima mogle uskratiti pristup obrazovanju, doprinijeti njihovoj izolaciji i izložiti ih pritisku ili diskriminaciji;

Or. en

Amandman 220
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a osuđuju inozemno upletanje u unutarnje poslove Kosova, uključujući provokacije srpskih struktura pod državnim pokroviteljstvom i nezakonite oružane skupine;

Or. en

Amandman 221
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.b ne odobrava zatvaranje šest podružnica srpske Banke Poštanske štedionice u Kosovu; podsjeća da te usluge igraju ključnu ulogu u

omogućavanju transakcija u srpskim dinarima za lokalnu srpsku zajednicu; smatra da te mjere štetno djeluju na postupak normalizacije odnosa između Kosova i Srbije;

Or. en

Amandman 222
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.c žali zbog toga što su teški životni uvjeti Srba u Kosovu doprinijeli ozbiljnoj pojavi emigracije; poziva Europsku komisiju da podrži prikupljanje pouzdanih i ažurnih podataka s ciljem kvantifikacije tih migracijskih kretanja kako bi informacije o situaciju Srba u Kosovu bile točne i kako bi se doprinijelo boljoj zaštiti svih etničkih ili vjerskih manjina;

Or. en

Amandman 223
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. očekuje od Kosova i Srbije da u potpunosti surađuju i poduzmu sve potrebne mjere kako bi se počinitelji terorističkog napada u Banjskoj 2023. što prije priveli pravdi; žali zbog činjenice da Srbija i dalje kazneno ne goni krivce, osobito Milana Radoičića, potpredsjednika Srpske liste;	26. očekuje od Kosova i Srbije da u potpunosti surađuju i poduzmu sve potrebne mjere kako bi se počinitelji terorističkog napada u Banjskoj 2023. što prije priveli pravdi; žali zbog činjenice da Srbija i dalje kazneno ne goni krivce, osobito Milana Radoičića, potpredsjednika Srpske liste; ***ponavlja da svi pojedinci***

odgovorni za nasilna djela bez odgode moraju odgovarati i biti privedeni pravdi, u skladu s vladavinom prava i zakonitim postupanjem; oštro osuđuje napad na kanalu Ibër-Lepenc / Ibar-Lepenac na sjeveru Kosova u studenom 2024. te poziva da se počinitelji brzo uhite i privedu pravdi; poziva Srbiju da bez dodatne odgode odgovori na zahtjev Kosova za uzajamnom pravnom pomoći u vezi s predmetnim napadom, predan u siječnju 2025., te da u cijelosti surađuje u istrazi;

Or. en

Amandman 224
Riho Terras

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. očekuje od Kosova i Srbije da u potpunosti surađuju i poduzmu sve potrebne mjere kako bi se počinitelji terorističkog napada u Banjskoj 2023. što prije priveli pravdi; žali zbog činjenice da Srbija i dalje kazneno ne goni krivce, osobito Milana Radoičića, potpredsjednika Srpske liste;	26. očekuje od Kosova i Srbije da u potpunosti surađuju i poduzmu sve potrebne mjere kako bi se počinitelji terorističkog napada u Banjskoj 2023. što prije priveli pravdi; žali zbog činjenice da Srbija i dalje kazneno ne goni krivce, osobito Milana Radoičića, ***tadašnjeg*** potpredsjednika Srpske liste;

Or. en

Amandman 225
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. očekuje od ***Kosova i*** Srbije da u	26. očekuje od Srbije da ***poduzme sve***

potpunosti ***surađuju i poduzmu sve potrebne mjere*** kako bi se počinitelji terorističkog napada u Banjskoj 2023. ***što prije*** priveli pravdi; žali zbog činjenice da Srbija i dalje kazneno ne goni krivce, osobito Milana Radoičića, potpredsjednika Srpske liste;	***potrebne mjere i*** u potpunosti ***surađuje s Kosovom*** kako bi se počinitelji terorističkog napada u Banjskoj 2023. ***napokon*** priveli pravdi; žali zbog činjenice da Srbija i dalje kazneno ne goni krivce, osobito Milana Radoičića, ***bivšeg*** potpredsjednika Srpske liste;

Or. en

Amandman 226
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. očekuje od Kosova i Srbije da u potpunosti surađuju i poduzmu sve potrebne mjere kako bi se počinitelji terorističkog napada u Banjskoj 2023. što prije priveli pravdi; ***žali zbog činjenice*** da Srbija i dalje kazneno ne goni krivce, osobito Milana Radoičića, potpredsjednika Srpske liste;	26. očekuje od Kosova i Srbije da u potpunosti surađuju i poduzmu sve potrebne mjere kako bi se počinitelji terorističkog napada u Banjskoj 2023. što prije priveli pravdi; ***osuđuje činjenicu*** da Srbija i dalje kazneno ne goni krivce, osobito Milana Radoičića, potpredsjednika Srpske liste;

Or. fi

Amandman 227
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a izražava zabrinutost zbog toga što su potrebe i prioriteti žena isključeni iz pregovora i što su žene i dalje nedovoljno zastupljene na višim političkim položajima, posebno u vezi sa sigurnošću i dijalogom, te naglašava hitnu potrebu za njihovim sudjelovanjem u procesima

uspostave mira i pomirenja, u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda br. 1325 o ženama, miru i sigurnosti;

Or. en

Amandman 228
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a izražava zabrinutost zbog političkih koncepata i narativa koji se promiču u regiji, među ostalim o „srpskom svijetu”, i koji dovode u pitanje suverenitet i teritorijalni integritet susjednih država; naglašava da je takva retorika nespojiva s načelima dobrosusjedskih odnosa i procesom pristupanja EU-u;

Or. en

Amandman 229
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a izražava žaljenje zbog izostanka temeljitih istraga navodne nesigurnosti u vezi s daljnjim pravosudnim postupanjem nekoliko mjeseci nakon uhićenja Srba u Kosovu bez jasnog predstavljanja dokaza te poziva Europsku komisiju da razmotri te slučajeve i podrži pokretanje neovisnih istraga;

Or. en

Amandman 230
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a poziva Kosovo da poveća svoje napore kako bi manjinske skupine imale jednake mogućnosti, bile primjereno zastupljene u političkom i kulturnom životu, javnim medijima i upravi te sudstvu; poziva Kosovo da zaštiti i promiče kulturnu baštinu, jezike i tradicije svojih nacionalnih manjina;

Or. en

Amandman 231
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.b poziva Kosovo da uloži dodatan napor u području jačanja položaja i zaštite osobito ranjivih nacionalnih manjina kao što je hrvatska nacionalna manjina u Kosovu te da intenzivira aktivnosti uklanjanja društvenih i ekonomskih izazova tih nacionalnih manjina;

Or. en

Amandman 232
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.b poziva Kosovo da nastavi s obnovom svih opljačkanih, spaljenih, uništenih ili ozbiljno oštećenih crkvi, spomenika i samostana, a pritom napominje da je pitanje i dalje vrlo osjetljivo i iz političkog i iz vjerskog gledišta;

Or. en

Amandman 233
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.c podsjeća na potrebu za otvaranjem arhiva jugoslavenske tajne službe (UDBA-e) i tajne službe Jugoslavenske narodne armije (KOS-a) diljem regije kako bi se temeljito istražili zločini i kriminalne organizacije iz doba komunizma i kako bi se u tom pogledu pružio odgovor;

Or. en

Amandman 234
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.d poziva na zaštitu hrvatske katoličke manjine i ostalih katoličkih zajednica i njihovih institucija u Kosovu, uključujući potpuni pristup mjestima bogoslužja, zaštitu vjerske i kulturne

baštine i njihovih jezičnih prava te očuvanje izvornih imena katoličkih svetaca i vjerskih odredišta na hrvatskom jeziku, bez izmjene, u skladu s temeljnim pravima i vrijednostima EU-a;

Or. en

Amandman 235
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. prima na znanje nerazjašnjenu sudbinu do 1590 nestalih osoba te činjenicu da je od travnja 2024. do ***rujna*** 2025. ***riješeno*** samo 26 ***predmeta***;	27. prima na znanje nerazjašnjenu sudbinu do 1590 nestalih osoba te činjenicu da je od travnja 2024. do ***kraja izvještajnog razdoblja u rujnu*** 2025. ***ustanovljena sudbina*** samo 26 ***nestalih osoba***; ***poziva i Kosovo i Srbiju da konstruktivno i u dobroj vjeri sudjeluju u svim tehničkim raspravama s ciljem razjašnjavanja sudbine preostalih nestalih osoba, među ostalim u okviru radne podskupine za forenzička pitanja, te da se suzdrže od svih oblika politizacije;***

Or. en

Amandman 236
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. prima na znanje nerazjašnjenu sudbinu do 1590 nestalih osoba te činjenicu da je od travnja 2024. do rujna 2025. riješeno samo 26 predmeta;	27. prima na znanje nerazjašnjenu sudbinu do 1590 nestalih osoba te činjenicu da je od travnja 2024. do rujna 2025. riješeno samo 26 predmeta; ***poziva Kosovo i Srbiju da se intenzivnije angažiraju oko pitanja nestalih osoba;***

poziva vladu da se posveti tim temama i u okviru dijaloga Beograda i Prištine te da uspostavi suradnju između Kosova i Srbije;

Or. en

Amandman 237
Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. prima na znanje nerazjašnjenu sudbinu do 1590 nestalih osoba te činjenicu da je od travnja 2024. do rujna 2025. riješeno samo 26 predmeta;	27. prima na znanje nerazjašnjenu sudbinu do 1590 nestalih osoba te činjenicu da je od travnja 2024. do rujna 2025. riješeno samo 26 predmeta; ***poziva na jaču suradnju u okviru dijaloga Beograda i Prištine kako bi se ubrzali identificiranje masovnih grobnica i razmjena informacija;***

Or. en

Amandman 238
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. prima na znanje nerazjašnjenu sudbinu do 1590 nestalih osoba te činjenicu da je od travnja 2024. do rujna 2025. riješeno samo 26 predmeta;	27. prima na znanje nerazjašnjenu sudbinu do 1590 nestalih osoba te činjenicu da je od travnja 2024. do rujna 2025. riješeno samo 26 predmeta; ***poziva Kosovo da poduzme učinkovitije mjere kako bi riješilo slučajeve nestalih osoba;***

Or. fi

Amandman 239
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ***prima*** na ***znanje nerazjašnjenu sudbinu*** do 1590 nestalih osoba te ***činjenicu*** da je od travnja 2024. do rujna 2025. riješeno samo 26 predmeta;	27. ***poziva*** na ***hitno pojašnjenje u vezi s nerazjašnjenom sudbinom*** do 1590 nestalih osoba te ***činjenicom*** da je od travnja 2024. do rujna 2025. riješeno samo 26 predmeta;

Or. en

Amandman 240
Davor Ivo Stier

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a poziva Srbiju da otvori i podijeli svu relevantnu policijsku, vojnu i arhivsku dokumentaciju u vezi s ratom na Kosovu 1998.–1999., uključujući informacije o žrtvama, datumima, lokacijama i zapovjednim lancima, kako bi se podržale istina, pravda i odgovornost, među ostalim u slučajevima seksualnog nasilja povezanog sa sukobima; napominje da je u prošlosti postignut općeniti sporazum o dijeljenju tih informacija, ali da još nije proveden te izražava zabrinutost zbog odluke o proširenju kategorije tajnosti određenih arhiva, što bi moglo dovesti do daljnje odgode pravde i priznanja za osobe koje su preživjele seksualno nasilje povezano sa sukobima;

Or. en

Amandman 241
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a poziva na ponovno nastojanje da se zaštiti vjerska i kulturna baština u Kosovu, uključujući srpska pravoslavna, muslimanska, katolička i druga odredišta, u okviru šire predanosti pluralizmu, pomirenju i poštivanju europskog zajedničkog kulturnog naslijeđa;

Or. en

Amandman 242
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a sa zabrinutošću primjećuje opetovanu degradaciju srpskih groblja te poziva nadležna tijela da poduzmu prikladne mjere zaštite svih vjerskih i kulturnih odredišta;

Or. en

Amandman 243
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. ponovno ističe važnost KFOR-a te pohvaljuje njegove stalne napore da zajamči sigurno i zaštićeno okružje na	28. ponovno ističe važnost KFOR-a te pohvaljuje njegove stalne napore da zajamči sigurno i zaštićeno okružje na

Kosovu i općenito u regiji zapadnog Balkana;	Kosovu i općenito u regiji zapadnog Balkana; ***pozdravlja aktivnost KFOR-a na zaštiti vjerskih građevina Srpske pravoslavne Crkve; podsjeća na kulturnu i baštinsku važnost tih odredišta, od kojih su četiri uvrštena na UNESCO-ov popis svjetske baštine; nadalje osuđuje prijetnje nacionalizacijom ili privatizacijom koje bi ugrozile tu baštine;***
	Or. en

Amandman 244
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. ponovno ističe važnost KFOR-a te pohvaljuje njegove stalne napore da ***zajamči*** sigurno i zaštićeno okružje na Kosovu i općenito u regiji zapadnog Balkana;	28. ponovno ističe važnost KFOR-a te pohvaljuje njegove stalne napore da ***uspostavi i održava*** sigurno i zaštićeno okružje na Kosovu i općenito u regiji zapadnog Balkana; ***podsjeća na važnost misije za trajni razvoj Sigurnosne snage Kosova kroz savjetovanje, osposobljavanje i izgradnju kapaciteta;***
	Or. en

Amandman 245
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. ponovno ističe važnost KFOR-a te pohvaljuje njegove stalne napore da zajamči sigurno i zaštićeno okružje na Kosovu i općenito u regiji zapadnog Balkana;	28. ponovno ističe važnost KFOR-a te pohvaljuje njegove stalne napore da zajamči sigurno i zaštićeno okružje na Kosovu i općenito u regiji zapadnog Balkana; ***poziva države članice koje doprinose KFOR-u da se suzdrže od bilo***

kakvog smanjenja prisutnosti;

Or. en

Amandman 246
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. ponovno ističe važnost KFOR-a te pohvaljuje njegove stalne napore da zajamči sigurno i zaštićeno okružje na Kosovu i općenito u regiji zapadnog Balkana;	28. ponovno ističe važnost KFOR-a ***pod vodstvom NATO-a za širu sigurnost*** te pohvaljuje njegove stalne napore da zajamči sigurno i zaštićeno okružje na Kosovu i općenito u regiji zapadnog Balkana;

Or. fi

Amandman 247
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a podsjeća na važnost osiguravanja punog pristupa arhivima bivših jugoslavenskih tajnih službi (UDBA i KOS), uključujući one koje se čuvaju u Prištini i Beogradu; poziva vladu da formalno zatraži pristup relevantnoj arhivskoj građi koja se čuva u Beogradu, a prema potrebi i njezin prijenos, kako bi se omogućila sveobuhvatna i nepristrana istraga zločina počinjenih u vrijeme komunizma; naglašava da je transparentan, profesionalan i regionalan pristup totalitarnoj prošlosti ključan za unapređenje demokratizacije, jačanje odgovornosti i povećanje institucionalne otpornosti na nacionalnoj razini i na

cijelom zapadnom Balkanu; naglašava da bi otvaranje tih arhiva u cijeloj regiji doprinijelo utvrđivanju istine, postizanju pravde za žrtve, pomirenju i konsolidaciji demokratskog upravljanja;

Or. en

Amandman 248
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a izražava ozbiljnu zabrinutost zbog djela oskvrnuća i oštećivanja usmjerenih na Srpsku pravoslavnu Crkvu; podsjeća da je potrebno zaštititi ta vjerska odredišta kao dio kulturne i duhovne baštine; također poziva nadležna tijela da poduzmu sve mjere potrebne za sprječavanje sličnih incidenata u budućnosti;

Or. en

Amandman 249
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.b naglašava da primjena zakona o stranim državljanima u Kosovu ima velik negativni utjecaj na svakodnevne života Srba u Kosovu; upozorava na moguće diskriminacijske učinke i nejednako postupanje; poziva relevantna tijela da zajamče provedbu tog zakona potpuno u skladu s temeljnim pravima i pravima manjina;

Or. en

Amandman 250
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.c naglašava da vlasti u Kosovu trebaju obustaviti sve radnje s ciljem izmjene srpskog identiteta, kao i sve prakse koje bi mogle dovesti do raseljavanja srpskih zajednica iz regije;

Or. en

Amandman 251
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	pozdravlja ratifikaciju Sporazuma o instrumentu, kao i potpisivanje i ratifikaciju Ugovora o zajmu, koje je u veljači 2026. provela Skupština Kosova, čime se omogućila znatna količina financijske pomoći u okviru EU-ova plana rasta za zapadni Balkan; napominje da se time priprema teren da Kosovo pristupi velikoj količini bespovratnih sredstava i povlaštenih zajmova s ciljem napretka u pogledu ključnih reformi; potiče brzu i učinkovitu provedbu programa reformi kako bi se ta sredstva potpuno iskoristila i kako bi se ubrzali gospodarska konvergencija Kosova i njegov napredak na europskom putu;

Or. en

Amandman 252
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a žali zbog toga što se i dalje čeka da Skupština Kosova usvoji novi Zakon o udžbenicima iako su novi udžbenici za albanski jezik i matematiku usvojeni za školsku godinu 2024.–2025.; zabrinut je zbog kašnjenja u provedbi obrazovne strategije Kosova za razdoblje 2022.–2026. i zbog daljnjeg smanjivanja sredstava za osnovno javno obrazovanje; poziva Kosovo da dovrši usvajanje Zakona o udžbenicima i reviziju trenutačnih udžbenika te da učiteljima i nastavnicima osigura održivo i sustavno osposobljavanje;

Or. en

Amandman 253
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.b izražava zabrinutost zbog toga što je očekivani životni vijek pri rođenju i dalje niži od prosjeka EU-a i što je smrtnost djece i dalje najviša u regiji te znatno viša od prosjeka EU-a; žali zbog toga što je napredak prema univerzalnom zdravstvenom osiguranju i dalje vrlo ograničen i što su i dalje prisutni ozbiljni nedostaci; poziva vlasti da zajamče bolji pristup zdravstvenim uslugama za sve građane;

Or. en

Amandman 254
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. napominje da je Kosovo umjereno spremno u područjima gospodarske i monetarne politike i konkurentnosti; ističe da mora uskladiti svoj proračunski okvir s pravnom stečevinom EU-a i ukloniti strukturne slabosti, uključujući usku proizvodnu bazu i težak pristup financiranju za MSP-ove;	29. napominje da je Kosovo umjereno spremno u područjima gospodarske i monetarne politike i konkurentnosti; ističe da mora uskladiti svoj proračunski okvir s pravnom stečevinom EU-a i ukloniti strukturne slabosti, uključujući usku proizvodnu bazu i težak pristup financiranju za MSP-ove; ***naglašava važnost održivog i socijalno uključivog gospodarskog rasta, smanjenja nezaposlenosti i jačanja sustava socijalne zaštite u skladu s pravnom stečevinom EU-a u području socijalnih pitanja;***

Or. fr

Amandman 255
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. napominje da je Kosovo umjereno spremno u područjima gospodarske i monetarne politike i konkurentnosti; ističe da mora uskladiti svoj proračunski okvir s pravnom stečevinom EU-a i ukloniti strukturne slabosti, uključujući usku proizvodnu bazu i težak pristup financiranju za MSP-ove;	29. napominje da je Kosovo ***tek*** umjereno spremno u područjima gospodarske i monetarne politike i konkurentnosti; ističe da mora ***provesti opsežnije reforme,*** uskladiti svoj proračunski okvir s pravnom stečevinom EU-a i ukloniti strukturne slabosti, uključujući usku proizvodnu bazu i težak pristup financiranju za MSP-ove;

Or. fi

Amandman 256
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a poziva Kosovo da prednost da visokokvalitetnom strukovnom obrazovanju, jačim vezama između obrazovanja i potreba na tržištu rada te ciljanoj potpori za mlade poduzetnike i istraživače kako bi stvorilo vjerodostojne prilike za mlade u državi;

Or. en

Amandman 257
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a pozdravlja činjenicu da Trgovački sud Kosova djelotvorno postupa sa slučajevima koji uključuju prava intelektualnog vlasništva; poziva Trgovački sud da nastavi surađivati s Uredom Europske unije za intelektualno vlasništvo (EUIPO);

Or. en

Amandman 258
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

29.a pozdravlja potpisivanje bilateralnog sporazuma o koordinaciji u području socijalnog osiguranja s Hrvatskom te potiče Kosovo da nastavi sklapati takve sporazume s drugim državama članicama;

Or. en

Amandman 259
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a poziva na jaču zaštitu prava radnika, uključujući sigurne radne uvjete, pravedne plaće i izvršavanje radnog zakonodavstva u skladu sa standardima EU-a;

Or. en

Amandman 260
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a žali zbog toga što je socijalni dijalog u Kosovu i dalje ograničen; poziva na ciljanu potporu za povećanje kapaciteta socijalnih partnera;

Or. fr

Amandman 261
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.b poziva vlasti da zajamče neovisnost i legitimnu ulogu predstavničkih sindikata i temeljna prava radnika, uključujući pravo na kolektivno pregovaranje, kako u zakonodavstvu tako i u praksi, u javnom i privatnom sektoru; također poziva kosovske vlasti da obnove mandat Socioekonomskog vijeća, promiču trostrani i dvostrani socijalni dijalog te koriste mehanizam za zapadni Balkan kako bi poduprle izgradnju kapaciteta socijalnih partnera, pri čemu isplata tih sredstava ostaje uvjetovana sudjelovanjem tih partnera u pripremi programa reformi;

Or. fr

Amandman 262
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.b pozdravlja konsolidaciju sustava naknada u okviru Zakona o plaćama u javnom sektoru; međutim, žali zbog toga što postupak klasifikacije radnih mjesta, sistematizacija položaja i presuda Ustavnog suda kojom se nekoliko članaka predmetnog zakona proglašavaju neustavnima i dalje nisu uzeti u obzir; poziva vlasti da usvoje Zakon o upravljanju javnim financijama i zajamče da su odredbe o procjeni fiskalnog rizika i metodologiji za javna ulaganja uključene u zakonodavstvo Kosova;

Or. en

Amandman 263
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.b pozdravlja zaključak Komisije da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u razvoju funkcionalnog tržišnog gospodarstva, među ostalim putem jačeg rasta, stabilnog i otpornog bankarskog sektora, smanjenja neformalnosti i bržeg rješavanja trgovinskih sporova;

Or. en

Amandman 264
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.c prima na znanje pitanje sive ekonomije i poziva vlasti da inspektoratu rada osiguraju potrebna sredstva kako bi mogao u potpunosti obavljati svoje funkcije;

Or. fr

Amandman 265
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. napominje da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u pripremi za digitalnu	30. napominje da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u pripremi za digitalnu

transformaciju, među ostalim u širenju internetskih usluga i pokrivenosti mrežom 5G; žali zbog toga što se trenutačno samo 10 % javnih usluga nudi na internetu te što je digitalizacija i dalje rascjepkana;	transformaciju, među ostalim u širenju internetskih usluga i pokrivenosti mrežom 5G; žali zbog toga što se trenutačno samo 10 % javnih usluga nudi na internetu te što je digitalizacija i dalje rascjepkana; ***naglašava da se Kosovo treba uskladiti s relevantnim zakonodavstvom EU-a o digitalnim tehnologijama, uključujući Europski zakonik elektroničkih komunikacija, Direktivu NIS 2, paket instrumenata EU-a za sigurnost 5G tehnologije, Akt o digitalnim uslugama, Akt o digitalnim tržištima i Uredbu o europskom digitalnom identitetu; žali zbog toga što je Kosovo usvojilo samo 8 od 14 sekundarnih zakonodavnih akata koji proizlaze iz Zakona o kibernetičkoj sigurnosti i što ni Agencija za kibernetičku sigurnost ni Nacionalno vijeće za kibernetičku sigurnost još nisu potpuno u funkciji;***
	Or. en

Amandman 266
Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. napominje da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u pripremi za digitalnu transformaciju, među ostalim u širenju internetskih usluga i pokrivenosti mrežom 5G; žali zbog toga što se trenutačno samo 10 % javnih usluga nudi na internetu te što je digitalizacija i dalje rascjepkana;	30. napominje da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u pripremi za digitalnu transformaciju, među ostalim u širenju internetskih usluga i pokrivenosti mrežom 5G; žali zbog toga što se trenutačno samo 10 % javnih usluga nudi na internetu te što je digitalizacija i dalje rascjepkana; ***poziva na usvajanje sveobuhvatne strategije e-uprave koja je usklađena sa standardima EU-a i poboljšanu interoperabilnost sustava javne uprave;***
	Or. en

Amandman 267
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. napominje da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u pripremi za digitalnu transformaciju, među ostalim u širenju internetskih usluga i pokrivenosti mrežom 5G; žali zbog toga što se trenutačno samo 10 % javnih usluga nudi na internetu te što je digitalizacija i dalje rascjepkana;	30. napominje da je Kosovo ostvarilo određeni napredak u pripremi za digitalnu transformaciju, među ostalim u širenju internetskih usluga i pokrivenosti mrežom 5G; žali zbog toga što se trenutačno samo 10 % javnih usluga nudi na internetu te što je digitalizacija i dalje rascjepkana; ***poziva Kosovo da intenzivnije promiče digitalizaciju;***

Or. fi

Amandman 268
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopoulou

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. napominje da je Kosovo ostvarilo ***određeni*** napredak u pripremi za digitalnu transformaciju, među ostalim u širenju internetskih usluga i pokrivenosti mrežom 5G; žali zbog toga što se trenutačno samo 10 % javnih usluga nudi na internetu te što je digitalizacija i dalje rascjepkana;	30. napominje da je Kosovo ostvarilo ***neznatni*** napredak u pripremi za digitalnu transformaciju, među ostalim u širenju internetskih usluga i pokrivenosti mrežom 5G; žali zbog toga što se trenutačno samo 10 % javnih usluga nudi na internetu te što je digitalizacija i dalje rascjepkana;

Or. en

Amandman 269
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a pozdravlja prijedlog Komisije o otvaranju pregovora s Albanijom, Bosnom i Hercegovinom, Kosovom, Crnom Gorom, Sjevernom Makedonijom i Srbijom radi njihove integracije u EU-ov program „u roamingu kao kod kuće”; naglašava da bi proširenje područja „u roamingu kao kod kuće” na zapadni Balkan donijelo opipljive koristi za građane i poduzeća jer bi potaknulo međuljudske kontakte, ojačalo gospodarske veze te doprinijelo obrazovnim razmjenama i turizmu; napominje da se ta inicijativa temelji na postojećim dobrovoljnim sporazumima o roamingu i regionalnom sporazumu o roamingu za zapadni Balkan koji je potvrđen na sastanku na vrhu u Tirani; poziva na brzo donošenje pregovaračkih mandata i pravodobno sklapanje bilateralnih sporazuma s partnerima sa zapadnog Balkana kako bi se osigurala njihova brza i uspješna integracija u EU-ovo područje „u roamingu kao kod kuće”;

Or. en

Amandman 270
Matjaž Nemec

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a napominje da se postupak pristupanja EU-u temelji na usklađivanju nacionalnog zakonodavstva s pravnom stečevinom EU-a; naglašava da je za učinkovitu provedbu ključan daljnji rad na provedbi reformi upravljanja javnim financijama i javne uprave, kao i na rješavanju kontinuiranih ograničenja u pogledu administrativnih kapaciteta kroz stalno ulaganje EU-a u razvoj

visokokvalitetnih kapaciteta i okvira za razmjenu znanja – koje su dokazani partneri u EU-u i međunarodni partneri izradili na temelju postojećih modela dobre prakse;

Or. en

Amandman 271
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a potiče EU i Kosovo da daju prednost digitalnoj otpornosti u okviru plana reformi povezanih s pristupanjem, uključujući sigurnu e-upravu, zaštitu kritične infrastrukture i potporu za neovisne medije za provjeravanje činjenica i medije od javnog interesa;

Or. en

Amandman 272
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.b pozdravlja prve korake koje je Kosovo poduzelo prema strateški usmjerenijem pristupu istraživanju i inovacijama, među ostalim početak financiranja za mjere potpore inovacijama i sudjelovanje Kosova u Mreži europskih centara za digitalne inovacije;

Or. en

Amandman 273
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. napominje da se Kosovo i dalje u velikoj mjeri oslanja na zastarjele elektrane na ugljen i da treba ubrzati ulaganja u energetsku učinkovitost;	31. napominje da se Kosovo i dalje u velikoj mjeri oslanja na zastarjele elektrane na ugljen i da treba ubrzati ulaganja u energetsku učinkovitost; ***poziva EU da uloži više truda u to da pomogne Kosovu da smanji svoju energetsku ovisnost o elektranama na ugljen;***

Or. fr

Amandman 274
Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. napominje da se Kosovo i dalje u velikoj mjeri oslanja na zastarjele elektrane na ugljen i da treba ubrzati ulaganja u energetsku učinkovitost;	31. napominje da se Kosovo i dalje u velikoj mjeri oslanja na zastarjele elektrane na ugljen i da treba ubrzati ulaganja u energetsku učinkovitost; ***potiče Kosovo da ubrza zelenu tranziciju i u velikoj mjeri smanji svoju ovisnost o elektranama na ugljen;***

Or. en

Amandman 275
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

31. napominje da se Kosovo i dalje u velikoj mjeri oslanja na zastarjele elektrane na ugljen i da treba ubrzati ulaganja u energetsku učinkovitost;	31. napominje da se Kosovo i dalje u velikoj mjeri oslanja na zastarjele elektrane na ugljen i da treba ubrzati ulaganja u energetsku učinkovitost; ***poziva Kosovo da ulaže u kombinaciju raznolikih izvora energije koja čini opskrbu sigurnijom;***

Or. fi

Amandman 276
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. napominje da se Kosovo i dalje u velikoj mjeri oslanja na zastarjele elektrane na ugljen i da treba ubrzati ulaganja u energetsku učinkovitost;	31. napominje da se Kosovo i dalje u velikoj mjeri oslanja na zastarjele elektrane na ugljen i da treba ubrzati ulaganja u energetsku učinkovitost; ***poziva vladu da smanji ovisnost o fosilnim gorivima;***

Or. en

Amandman 277
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a pozdravlja određeni napredak koji je ostvaren u energetskom sektoru, naročito pokretanje dražbe za vjetroelektranu od 100 MW, ulaganje u poboljšavanje energetske učinkovitosti javnih i stambenih zgrada i korake prema liberalizaciji tržišta električne energije; smatra da su navedeni razvoji važni signali da zelena tranzicija Kosova može napredovati u skladu s pravnom stečevinom EU-a;

Or. en

Amandman 278
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a potiče Kosovo da nastavi raditi na integraciji svojeg tržišta električne energije s europskim tržištima električne energije, uključujući učinkovitu provedbu reformi tržišta električne energije i jaču prekograničnu suradnju u sektoru električne energije;

Or. en

Amandman 279
Stanislav Stoyanov

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ***potiče*** Kosovo da ojača svoje institucijske i administrativne kapacitete za provedbu strateških infrastrukturnih projekata i da nastavi provoditi očekivane projekte u području prometne i energetske povezivosti;	32. ***poziva*** Kosovo da ojača svoje institucijske***, tehničke*** i administrativne kapacitete za provedbu strateških infrastrukturnih projekata i da nastavi provoditi očekivane projekte u području prometne i energetske povezivosti; ***napominje da nedostaci u provedbi utječu na povezivost u smjeru istok-zapad u regiji, čime se za EU ograničavaju stvarna poboljšanja povezivosti; poziva Kosovo da predloži konkretne vremenske rokove i praćenje, među ostalim u okviru reforme i instrumenta, za provedbu proširene transeuropske prometne mreže (TEN-T);***

Or. en

Amandman 280
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. potiče Kosovo da ojača svoje institucijske i administrativne kapacitete za provedbu strateških infrastrukturnih projekata i da nastavi provoditi očekivane projekte u području prometne i energetske povezivosti;	32. potiče Kosovo da ***poboljša sveobuhvatne procjene utjecaja na okoliš,*** ojača svoje institucijske i administrativne kapacitete za provedbu strateških infrastrukturnih projekata i da nastavi provoditi očekivane projekte***, uključujući mjere održivosti u fazi planiranja,*** u području prometne i energetske povezivosti;

Or. en

Amandman 281
Mircea-Gheorghe Hava

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a poziva Komisiju i Kosovo da daju prednost projektima strateške povezivosti koji povezuju zapadni Balkan s europskim prometnim, energetskim i digitalnim koridorima i područjem Crnog mora, među ostalim putem energetskih interkonekcija, mjera energetske učinkovitosti, ulaganja u obnovljive izvore energije, integracije u SEPA-u te boljeg pristupa financiranju za MSP-ove; ističe da će ulaganja u ta područja povećati socioekonomsku konvergenciju, geostratešku otpornost i europsku gospodarsku sigurnost;

Or. ro

Amandman 282
Stanislav Stoyanov

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a prima na znanje veliku količinu financijske potpore koju je EU pružio Kosovu; poziva Komisiju da zajamči maksimalnu vrijednost za novac poreznih obveznika u EU-u i potrebne uvjete za poboljšavanje strateške konkurentnosti poduzeća iz EU-a na kosovskom tržištu;

Or. en

Amandman 283
Elio Di Rupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a pozdravlja prijedlog Komisije za otvaranje pregovora o proširenju režima EU-a „u roamingu kao kod kuće” na zapadni Balkan; poziva na brzo zaključenje pregovora;

Or. fr

Amandman 284
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. potiče Kosovo da osigura	33. potiče Kosovo da ***poveća zaštićena***

poduzimanje odgovarajućih mjera za upravljanje zaštićenim područjima, ***izmjenu zakona*** o gospodarenju otpadom i ***provedbu zakona*** o klimatskim promjenama;	***područja u državi i da*** osigura poduzimanje odgovarajućih mjera za upravljanje zaštićenim područjima ***s ciljem zaštite bioraznolikosti***, ***uključujući ključna staništa kritično ugroženog balkanskog risa; pozdravlja kontinuiranu suradnju Kosova sa Sjevernom Makedonijom i Albanijom u pogledu prekograničnog Nacionalnog parka Šar-planina; potiče Kosovo da dodatno pojača i ubrza suradnju sa susjednim zemljama kako bi se odredila prekogranična zaštićena područja i uspostavili usklađeni prekogranični planovi upravljanja; potiče Kosovo da izmijeni zakon*** o gospodarenju otpadom i ***provede zakon*** o klimatskim promjenama;

Or. en

Amandman 285
Mircea-Gheorghe Hava

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. potiče Kosovo da osigura poduzimanje odgovarajućih mjera za upravljanje zaštićenim područjima, izmjenu zakona o gospodarenju otpadom i provedbu zakona o klimatskim promjenama;	33. potiče Kosovo da osigura poduzimanje odgovarajućih mjera za upravljanje zaštićenim područjima ***te kulturnom i povijesnom baštinom***, izmjenu zakona o gospodarenju otpadom i provedbu zakona o klimatskim promjenama;

Or. ro

Amandman 286
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a prima na znanje izjave kosovske vlade o razvoju novih energetskih kapaciteta na temelju lignita radi energetske sigurnosti te poziva na usklađenost s energetskom strategijom, nacionalnim energetskim i klimatskim planom te obvezama na temelju Energetske zajednice i zelenog programa; upozorava da bi ulaganja u fosilna goriva mogla ugroziti dekarbonizaciju, dovesti do dugoročne ovisnosti i preusmjeriti sredstva iz obnovljive energije te poziva na potpunu transparentnost u pogledu njihovih okolišnih, gospodarskih i regulatornih utjecaja;

Or. en

Amandman 287
Liudas Mažylis

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a potiče Uniju da zadrži proširenje na zapadni Balkan, uključujući Kosovo, kao prioritet političkog programa jer je zbog trenutačnog geopolitičkog konteksta svaki konkretni korak koji približava Kosovo Europskoj uniji ujedno ulaganje u sigurnost i stratešku usklađenost Europe u cjelini;

Or. en

Amandman 288
Sebastian Everding, Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.a naglašava da je potrebno ubrzati pripremu mreže Natura 2000 i širenje zaštićenih područja; napominje da se Kosovo i dalje nalazi u ranom stadiju u pogledu identifikacije potencijalnih lokacija te da su postojeća zaštićena područja i dalje obilježena nekvalitetnim upravljanjem i izvršavanjem; ističe da je razvoj znanstveno utemeljene mreže s adekvatnim sredstvima ključan za vjerodostojnu usklađenost s pravnom stečevinom EU-a u području zaštite prirode;

Or. en

Amandman 289
Sebastian Everding, Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.b naglašava da je potrebno riješiti dugotrajne nedostatke u vezi s procedurama za procjenu utjecaja na okoliš i planiranje infrastrukture; napominje da se procjene utjecaja na okoliš i strateške procjene utjecaja na okoliš primjenjuju nedosljedno te da postoji rizik od nastavka radova na infrastrukturnim i energetskim projektima bez adekvatnih zaštitnih mjera; poziva na bolju kvalitetu, transparentnost i izvršavanje tih procedura kako bi se spriječila nepopravljiva šteta u okolišu;

Or. en

Amandman 290
Sebastian Everding, Merja Kyllönen

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.c izražava zabrinutost zbog velikih nedostataka u izvršavanju, među ostalim u vezi s kriminalom povezanim s divljom faunom i florom; napominje da ti problemi ukazuju na šire izazove u institucionalnim kapacitetima i vladavini prava; poziva na jačanje inspekcijskih službi, sustava za praćenje i daljnjeg pravosudnog postupanja kako bi se omogućila učinkovita provedba zakonodavstva u području zaštite okoliša;

Or. en